

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. június 30. szombat.

A R A 4 L E J

VIII. ÉVFOLYAM, 153. SZAM.

Az üzemi munkások segítsége a terménybegyűjtés sikeréért

A Szovjetunió ragyogó példáját követjük a szocializmus építésének útján. A munkásosztály a Párt vezetésével az ötéves terv során jelentős mértékben emeli a dolgozók életszinonáját, felvirágoztatja az országot. A munkásosztály ezt a feladatot a dolgozó parasztsággal való szövetségben valósítja meg. Ez a szövetség teszi lehetővé, hogy teljesítsük, sőt túlteljesítsük az ötéves tervet. Ez a szövetség biztosítja hazánk politikai és gazdasági megerősödését. Csak ebben a szövetségben tudjuk megvédeni békénket, nemzeti függetlenségünket, amelyet az amerikai és angol imperialisták egy új rablőháború kirobbantásával akarnak veszélyeztetni.

Eppen ezért a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségét állandóan erősíteni és fejleszteni kell. A munkás-paraszt szövetség egyik fontos tényezője a város és a falu közötti áru-csere. Ez közös anyagi érdekek révén köti össze a munkásosztályt és a dolgozó parasztságot. Az ipari munkások fokozzák erőfeszítésüket a szocialista versenyekben, hogy minél több mezőgazdasági gépet, ruházati cikket, egyéb árut juttassanak a dolgozó parasztságnak. A dolgozó parasztság pedig eladja az államnak a begyűjtésre előírt részt. Ezenkívül értékesíti terméskészletét is és ezzel biztosítja a városi dolgozó lakosság élelmiszerellátását.

A falusi dolgozók mindinkább meggyőződnek arról, hogy a Párt a jobb, bőségesebb élet útján vezeti őket. A dolgozó parasztság bizalma évről-évre érezhetőbben növekszik, szövetségességük s vezetőjük, a munkásosztály és Pártja iránt. A dolgozó parasztság a legtermészetesebb módon kéri az ipari dolgozók segítségét a falu szocialista átalakításának munkájában. A gyári munkások örömmel vállalják a kérés teljesítését. Nincs olyan üzem, vagy gyár, amelyek munkásai ne keresnek fel a falusi dolgozókat. Tudást és kulturát visznek a falvakra.

A munkásosztály támogatása különösen most, a terménybetakarítás alkalmával bontakozik ki teljes mértékben a dolgozó parasztság előtt. A vasúti munkások országszerte megfeszített erővel javítják a vagonokat,

hogy minél több szállítóeszközt biztosítsanak a terménybegyűjtésre. A kolozsvári vasúti főműhelyeknél eddig Horváth Ferenc gépasztalos, Balázs Mihály, Széll Zoltán, Halaj Mihály kocsijavító-készítők csoportja, valamint Kozma Andor csoportja érték el a legszebb eredményt a begyűjtött gabona elszállításához szükséges vagonok javításánál. A cséplés sikeres elvégzéséért az üzemi dolgozók heteken át javították a Kolozsvár-rajoni községekben a cséplőgépeket és hajtómotorokat. A „Herbák János“-művek dolgozói az általuk patronált kendilőnei, kispetri és bencsai kollektív gazdaságok, valamint a hídalmási állami gazdaság cséplőgépeire alkalmatársakat készítettek és javítottak. A „Triumf“ autógyártógyár ifjúsági munkásai traktorváltókat készítettek. Az „Armatúra“-gyár dolgozói hetekenként merítik fel a pusztakamarási állami gazdaság és a szentpéteri, valamint a katonai kollektív tagokat. Felvilágosító munkát végeznek és kulturális rendezvényeket is szerveznek a községekben. A begyűjtés idejére pedig kölcsönadják gépkocsijukat a pusztakamarási állami gazdaságnak, hogy azzal a megerősített munkájukat. A „Menajul“-gyár dolgozói megjavították a közleplő és dobokai kollektív mezőgazdasági szerzőségeit. Látogatásuk alkalmával politikai felvilágosító munkát végeznek és kulturális rendezvényeket is szerveznek a kollektív gazdaság tagokat. A „Menajul“-gyár vezetősége eddig már több dobokai és közleplő kollektívista gyermekét hozott be szakmai tanfolyamra, akik tanulmányaik befejeztével az üzemben maradnak dolgozni, mint szakmunkások.

A munkás-paraszt szövetség: a városi és falusi dolgozók összefogása a Párt vezetésével a jobb élet megteremtéséért. E munkában hatalmas feladat teljesítését vállalta az ipari munkásosztály. A munkás-paraszt szövetség további elmélyítésében és megszilárdításában azonban a dolgozó parasztságnak is részt kell vennie. Ezt munkájukkal bizonyíthatják be. A legnagyobb odaadással küzdeniök kell a terménybetakarítás sikeréért, hogy minél több és jobbminőségű kenyeret biztosítsanak a dolgozó nép számára.

3.586 traktoristát képeztek át

cséplő-gépésszé és kombajnvezetővé

A betakarítási kampány sikerének érdekében a GTA-kra többek között az a fontos feladat hárul, hogy jól felkészült kádereket képezzenek ki a kombajnok és cséplőgépek kezelésére, illetve vezetésére.

Ezért a GTA-k vezérigazgatósága május és június hónapokban minden gép- és traktorállomáson 25 napos tanfolyamot szervezett, ahol összesen 3.586 traktoristát képeztek át cséplő-gépésszé és kombajnvezetővé. Ebből a számból csupán Bukarest tartományban 231-et. Ugyancsak szép szám-

ban készítettek elő cséplő-gépészeket Galati és Ialomita tartományokban is.

A fővárosban szervezett 30 napos tanfolyamon 40 kombajnvezetőt képeztek ki.

A cséplő-gépészek és kombajnvezetők kiképző tanfolyamával egyidőben a GTA-k vezérigazgatósága kétnapos előadást szervezett a sztálinvárosi Sovromtraktor-üzemek keretében, ahol a hazai gyártmányú traktorok kezelésére tökéletesítik és specializálják a traktoristákat.

Az ötéves terv győzelméért

125 DOLGOZÓ ALKALMAZZA NINA NAZAROVA MÓDSZERÉT A KOLOZSVARI „UNIREA“-GYÁRBAN

A kolozsvári „Unirea“ fémárnyaggyár dolgozói egyre szélesebb körben alkalmazzák a fejlett szovjet munkamódszereket.

Nina Nazarova módszerét, a gépek szocialista gondozására már igen sokan alkalmazzák az üzemben. Előbb 16-on kötötték szerződést, később tömegesen jelentkeztek. Ma már 125 dolgozó alkalmazza sikeresen Nina Nazarova módszerét. A mozgalom az elért eredmények láttán szélesedett ki. Csak a gépműhelyben 40 dolgozó olajozza, tisztítja, gondozza gépét az új munkamódszer szerint.

A másik ismert munkamódszer az „Unirea“-ban a Zsandarova-féle szovjet munkamódszer, amellyel kiküszöbölik a két váltás közötti holtidőt. Közel egy éve alkalmazzák a gyorsfémvágási módszert is. A Bikov-Bortikievics módszer meggyorsította a munka menetét az esztergaműhelyben.

Szovjet munkamódszer szerint állítják elő az új „módosított“ öntvényt is, amely tökéletesen helyettesíti a szürkeöntvényt. A két öntvény pusztán mechanikai tulajdonságaiban különbözik egymástól. Ezzel szemben az új öntvény előállítását sokkal könnyebb a réginél

és élettartama is nagyobb. Az öntőde dolgozói jelentős megtakarítást érnek el a gömbszemcsés öntvények gyártásánál, amely jobb minőségű, mint az acél. Folyamatban van egy csapágyfémnek az előállítás is, amit bronz helyett alkalmaznak. A csapágyfémek a forgás közben a gépeknél létrejövő surlódási kopás csökkentésére használnak fel.

Az „Unirea“-gyárban a szovjet munkamódszerek széleskörű alkalmazása igen jó hatással van mind a termelés fokozására, mind a gépek élettartamának meghosszabbítására.

Aratják a búzát az enyedi állami gazdaságban

A termésbetakarításra való előkészületek során a Kolozsvár-tartományi állami gazdaságok példát mutattak az egyéni dolgozó szegény- és középparasztnak. Határidő előtt kijavították az összes gépeket és szerszámokat, rendezték, fertőtlenítették a raktárakat, gondoskodtak a szérűk kijelöléséről és a cséplőmunkások megszervezéséről. A betakarítási munkák küszöbén a tartományi állami

gazdaságainak igazgatói, mérnökei munkatársak kiértékeltek a termésbetakarításra való előkészületek munkálatait. A bírálat és az önbírálat szellemében rámutattak az eredményekre és a hiányosságokra. Ugyancsak ezen az értekezleten megvitatták a termés idejében és veszteség nélkül való betakarítása érdekében szükséges tenni valókat is.

Kolozsvár-tartományban három állami gazdaságban villamosítják a

szérűket. A szérűk villamosításának munkálatait megkezdtek a szamosújvári, kolozsvári és a nagyenyedi állami gazdaságokban. Az enyedi állami gazdaságban már június 28-án ünnepélyesen megkezdtek az őszi buza aratását. Első napon géppel 2 hektárt arattak. A következő napokban a tartomány valamennyi állami gazdaságában megindulnak az aratógépek. Az aratás után azonnal megkezdik a tarlóhántást és a cséplést is.

Mozgóműhelyeket küldenek a falvakra a terménybegyűjtés sikeréért

BUKAREST. — A termésbegyűjtési kampány sikeréért a fém- és vegyipari minisztérium 10 teherkocsira és 4 vagonra szerelt mozgójavító-műhelyt küldött az ország

különböző tartományaiba.

Ezek a műhelyek az aratási kampány egész ideje alatt működnek. A minisztérium ellátja azokat mindazokkal a szerszámokkal és

felszerelésekkel, amelyek a terménybegyűjtési kampányhoz szükségesek. A műhelyeket jól felkészült szakértők és technikusok kísérik, akik a szükséges javításokat elvégzik.

MAGYARORSZÁGI ÉS CSEH-SZLOVÁKIAI ÉLMUNKÁSOK ÉS SZAKSZERVEZETI AKTIVISTÁK NYARALNAK ORSZÁGUNKBAN

BUKAREST. — Szerdán este a Magyar Népköztársaságból és a Csehszlovák Köztársaságból élmunkások és szakszervezeti aktivisták küldöttségei érkeztek a fővárosba. A küldöttségek tagjai pihenőszabadságukat országunk üdülőhelyein töltik.

MEGNYILT A „VARSÓ, UJJÁ-ÉPÍTÉS, BÉKE“ KIÁLLÍTÁS

BUKAREST. — A RNK Állandó Békevédelmi Bizottsága és a Kulturkapcsolatok Ápoló Intézete rendezésében kedden délután megnyílt a fővárosban a „Varsó, ujjáépítés, béke“ kiállítás.

A megnyitáson résztvettek: Grigore Preoteasa, C. Lepadatu, Mihail Macavei, Maria Barbu, Al. Buican, Horia Holubei professor, Pavel Dan, Dionisie Ionescu, Filip Gheltz, Beti Goldstein és mások.

Ugyancsak jelen voltak a kiállítás megnyitóján: A. N. Gonesárjuk, követségi attasé a szovjet nagykövetség részéről, Wojciech Wrzosek, a Lengyel Köztársaság nagykövete, valamint a diplomáciai kar több más tagja.

A megnyitó beszédet C. Lepadatu elváltás, a RNK Állandó Békevédelmi Bizottsága elnöke tartotta, aki népünk nevében melegen üdvözölte a békeszerető lengyel népet. Ezután Wojciech Wrzosek, a Lengyel Köztársaság nagykövete emlékedett szólrásra, aki részletesen ismertette Varsó ujjáépítésének nagy művét.

Mai lapszámunkból:

- * Az üzemi munkások segítsége a terménybegyűjtés sikeréért (1. old.)
- * Malik beszéde alapján máris sürgetik a burzsoá lapok a koreai ügy békés rendezését. (2. old.)
- * 30 éves a Kínai Kommunista Párt. (3. old.)
- * Tényleges irányítást a falusi kultúrthozoknak az országos kultúrverseny sikere érdekében. (4. old.)
- * Találkozás az olvasókkal. (4. old.)
- * A bánffyuhnyadi néptanács számolja fel hiányosságait, tartson szorosabb kapcsolatot a dolgozókkal. (5. old.)

Hírek a Szovjetunióból

ÉPÍTŐANYAG GYÁRAK A KOLHOZOKBAN

A Baranovicsi-tartomány Diatlov-rajonjában lévő „Vorosilov“ kolhozban nemrég kezdte meg működését egy fűrészárnyaggyár. E kolhozoknak téglagyár- és cserepágyára, valamint mészgéteje már régebben dolgozik. A közeljövőben helyezik üzembe a kolhoz zsindegyártó telepét.

A Bjelorusz Szovjet Szocialista Köztársaságban egész sor kolhozok van két-három építőanyag-gyára. A háború befejezése óta a bjelorusz falvakban több mint ezer ilyen gyár létesült. Jelenleg mintegy 700 téglagyár- és cserepágyár, valamint fűrészárnyaggyár építése folyik.

NÖVEKSIK A VILLAGOSZÁGI TRAKTORÁLLOMÁSOK SZÁMA

A villamosított traktorokkal felszerelt gép- és traktorállomások száma jelentős mértékben nőtt az év folyamán Ukrajnában, az Urál vidékén, Közép-Ázsiában és a Szovjetunió más részein.

Amíg az elmúlt esztendőben a villamosított traktorok kizárólag szántásra használták, az idei tavaszon már más mezőgazdasági munkákra is igénybe vették a villamos traktorokat: így a boronálásra, burgonya ültetésre, stb. Az Üz-

bég Szovjet Szocialista Köztársaságban villamos traktorok segítségével hajtották végre a gyapot ültetését és a sor közti kapálást.

MEGKEZDÖDÖTT AZ ARATÁS A SZOVJETUNIÓ DÉLI VIDEKEIN

A Szovjetunió déli vidékein megkezdődött a gabona betakarítása. A Moldvai Szovjet Szocialista Köztársaság és a sztavropoli tartomány kolhozaiiban javában folyik a buza és az őszi árpa aratása. A termésbegyűjtésnél nagyszámú kombájnt, arató- és kaszálógépet használnak. Az aratás komplex módszer szerint történik, vagyis a gabona learatása és kieséplése után a szalmát a gép azonnal összeszedi és nyomban elvégzi a tarlóhántást is.

A Szovjetunió északi és központi vidékein bőséges buza, rozs és őszi árpatermesre van kilátás. Az elkészített tervek szerint a Szovjetunió gabonatermesének 58 százalékát kombájnnal takarítják be, a napraforgó terméshozamának 82 százalékát és a fűmagvak betakarításának 68 százalékát végzik kombájnnal. Az állam a gép- és traktorállomásokon kívüli kombajnokkal látta el. Ezer és ezer kombajnos brigád lépett egymással szocialista versenybe az aratás idejére.

MALIK BESZÉDE ALAPJÁN

Máris sürgetik a burzsoá lapok a koreai ügy békés rendezését

MOSZKVA. — (Agerpres.) A „Pravda“ cikket közlő a koreai viszály békés rendezésével kapcsolatban.

A liszinnanista csapatok 1950 június 25-én megtámadták a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságot — írja a lap. — Az agressziót nyomom követte az Egyesült Államok fegyveres beavatkozása a szabadságszerető koreai nép ellen.

A háboru határtalan szenvedéseket hozott a koreai nép számára. Az agresszorok eltörlik a föld színéről a koreai városokat és falvakat, elpusztítják az ipari vállalatokat és megsemmisítik az ősrégi műemlékeket. A koreai lakosok százazreit lemészárolják. A koreai háboru nem jelentett és nem jelenthet győzelmet a betolakodók számára. A koreai nép, amely az egész haladószelemű emberiség rokonszenvének örvend, a végsőkig elszántan harcol hazája szabadságáért és függetlenségéért. Az amerikai intervenció hadsereg katonái egyre nagyobb számban pusztulnak el a milliárdosok maroknyi csoportjának érdekeiért.

Ennek ellenére, az amerikai és angol vezetőkörök folytatják az ellenségeskedést. Koreában, noha az óriási ember- és hadianyagvesztés sem nyújt semmi reményt a kaland sikerére.

Magától értetődik, hogy ezt a háborút nem lehet elszigetelni a nemzetközi helyzettől. Ez a háború a nyugati hatalmak, különösen az Egyesült Államok agresszív politikájának megnyilatkozása. Ez a politika vezetett a támadó jellegű katonai tömbök, elsősorban az Északatlanti Szövetség megkötéséhez, a hadászati támaszpontok százainak létesítéséhez, nemcsak amerikai területen, hanem más államok

— így Nagybritannia, Franciaország, Norvégia, Izland, a közel- és távolkeleti országok területén. Ezt a politikát tükrözi az Egyesült Államokban kezdeményezett féktelen fegyverkezés, Nyugat-Németország és Japán militarizálása.

Mindezek a háborus előkészületek nyugtalanságot és feszültséget légtörtenek az egész világon. Az Egyesült Államok és más országok fegyveres beavatkozása Koreában közvetlen és nyílt megnyilatkozása ennek az agressziós politikának. A koreai viszály még inkább elmérgesítette a nemzetközi helyzetet. A koreai események világosan mutatják, hogy az amerikai vezetőkörök a háboru kiterjesztésére számítottak és számoltak.

A szovjet kormány a koreai háboru megkezdése óta több ízben javaslatot terjesztett elő a viszály békés rendezésére. Így a Szovjetunió annakidején támogatva Nehru indiai miniszterelnök kezdeményezését. A Szovjetunió javaslatot terjesztett a Biztonsági Tanács elé a koreai kérdés békés rendezésére. Legutóbb az ENSZ közgyűlésének V. ülésén a szovjet küldöttség újabb javaslatokat terjesztett elő a koreai kérdés békés rendezésére. Mindezeket a javaslatokat azonban az ENSZ angol és amerikai többsége elutasította.

A Szovjetunió álláspontját a koreai kérdésben a szocialista nagyhatalom következetes békepolitikája határozza meg. A szovjet nép szüntelenül harcol a békéért és a nemzetközi együttműködésért. A szovjet nép abból a törekvésből indul ki, hogy megvédje és megerősítse a békét, a nemzetközi együttműkö-

dést. Ezért mindenkor a koreai fegyveres viszály békés rendezése mellett foglalt állást és javasolta a nemzetközi feszültséget előidéző okok megszüntetését.

A szovjet nép meggyőződése, hogy meg van a lehetőség a koreai kérdés békés rendezésére. Ezt I. A. Malik, a Szovjetunió ENSZ megbízottja az ENSZ tájékoztató központosja által rendezett előadásorozat keretében június 23-i rádióbeszédében hangsúlyozta. A beszédre vonatkozó első hírmagyarázatból kitűnik, hogy a szovjet megbízott beszédében kifejtett javaslatot a nemzetközi közvélemény a legnagyobb érdeklődéssel fogadja és az összes országok demokratikus körei a legmesszebbmennyen támogatják.

Még a konzervatív burzsoá sajtó is elismeri Malik ajánlatának fontosságát. Így a londoni „Times“ azt írja, hogy „ezt a javaslatot a koreai háboruban résztvevő hatalmak komoly ajánlatnak tekintik“.

A „Sunday Chronicle“ című angol lap newyorki tudósítója szerint „a Malik beszédében kifejtett indítvány a tárgyalások kiinduló alapját képezheti“.

A „New York Times“ című amerikai lap arról ír, hogy „a koreai háboru megszüntetésére vonatkozó tárgyalásokat meg lehet és a legelőbb időn belül meg kell kezdeni“.

A hadműveletek megszüntetése és a koreai kérdés békés megoldása elhárítja a nemzetközi feszültség előidézésének egyik legfőbb okát. Ugyanakkor ez lehetővé tenné a koreai nép számára, hogy saját maga oldja meg belső ügyeit és hogy visszatérjen a békés építő munkához.

Ítélet a magyarországi összeesküvők bünperében

BUDAPEST. — (Agerpres.) A Magyar Távirati Iroda jelenti, hogy június 28-án ítéletet hirdettek Grósz József kalocsai érsek és társai bünperében.

Grósz József kalocsai érseket 15 évi fegyházbüntetésre, Bozsik Pál dr. volt pesthidegkuti plébánost 10 évi fegyházbüntetésre, Farkas Endre dr. szentszéki ügyészt 8 évi börtönbüntetésre ítélték. Hévey László dr. volt minisztériumi tiszt-

viselő ügyét különválasztották, Pongrácz Alajos dr. volt követségi tisztviselő ügyét pedig a katonai törvényszékhez tették át. A többi vádlott felett hozott ítélet: Endrédi Vendel, volt cisztercita apátot 14 évi fegyházra, Csellér István Jenőt, a Pálos-rend volt főnökét 10 évi fegyházbüntetésre, Hagyó-Kovács Gyula volt jószágigazgatót 13 évi börtönrre, Vezér Ferenc volt pálosrendi szerzetest halálra ítélték.

A koreai hadihelyzet

FENJÁN. — (Agerpres.) Amint a TASS ügynökség jelenti, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadserege főparancsnokságának június 28-i jelentése rámutat arra, hogy a néphadsereg egységei, szoros együttműködésben a kínai önkéntesekkel, a front különböző szakaszain helyi jelentőségű harcokat

visznek s ennek során mind emberben, mind hadianyagban súlyos veszteségeket okoznak az amerikai-angol intervencionistáknak és a liszinnanista csapatoknak.

Június 28-án a néphadsereg legelhardtó tüzersege, repülőgép-vadász lövészei 5 ellenséges léglökés vadászrepülőgépet lőttek le.

Az angol-amerikai imperialisták tovább is nyomást gyakorolnak az iráni kormányra

NEW-YORK. — (Agerpres.) A TASS ügynökség jelenti, hogy az angol-amerikai imperialisták továbbra is fenyegetik a kőolaj-ipar államosítását végrehajtó iráni kormányt. A „World Telegram And Sun“ című lap írja, hogy június 25-én 4 amerikai aknázó hajó elhagyta a szingapuri kikötőt és a területiális vizek felé indult.

LONDON. — (Agerpres.) A France Presse hírügynökség jelenti, hogy a konzervatív párt vezetői: Churchill, Eden és Salisbury lord szerdán látogatást tettek Attlee miniszterelnöknel és Morrison külügyminiszterrel, hogy velük az iráni helyzettel kapcsolatos kérdéseket megtárgyalják. A találkozáson részt vett Shjnwel hadügyminiszter és Gaitskell pénzügyminiszter. A pénzügyminiszter részvételéből

az értekezleten, egyes londoni körökben arra következtetnek, hogy szó lehet a Londonban lévő iráni javak esetleges zárolásáról.

Gyancsak londoni értesítés szerint a „Mauritius“ nevű brit hadihajó Abadan iráni kikötő bejáratától 200 méter távolságra vetett horgonyt. Ugyanakkor azt is jelenti, hogy Acheson amerikai külügyminiszter szerdán újabb „felhívást“ intézett az iráni kormányhoz és ebben határozottan azt követelte, hogy „az iráni kormány vizsgálja felül eddigi magatartását a Nagy-britanniával felmerült nézeteltérés kérdésében“. A „France Presse“ hírügynökség hírmagyarázója hangsúlyozza, hogy az Egyesült Államok beavatkozását Washingtonban „Iranra gyakorolt nyomásnak tekintik“.

A világbéke győzelméért

INTERJU NAZIM HIKMETTEL, A NAGY HALADÓ TÖRÖK KÖLTŐVEL

zonyította, hogy a béke hiveinek nemzetközi szolidaritása ledöntötte a börtönök falát és egy nagy nemzetközi szolidaritás megmenhetti és kétségen kívül meg is menti a békét.

Nazim Hikmet elmondta, hogy kiszabadulása után négy hónappal kényszerlakhelyet jelöltek ki számára. Amikor utlevelet kért, hogy egy külföldi szanatóriumban kezeltesse magát, azt követelték, hogy először teljesítsen katonai szolgálatot. Fel akarták érlelni az ötvenéves költő börtönét egy kaszárnya-börtönnel.

A TÖRÖK NÉP AKARATA TÖRHETELLEN

— Mi a jelenlegi politikai és gazdasági helyzet Törökországban?

— Törökország beteg és éhesen került ki a háborúból. Amint tudjuk, a török kormány a háboru egész ideje alatt kétszínű politikát folytatott. Bár Törökország Anglia szövetségese volt, a kormány a hitleristák győzelmében reménykedett s arra számított, hogy háboru után közvetítője lehet az angol-német meg egyezésnek. Ez a magyarázata annak, hogy megkezdtek a volt török tisztek sorozását, a Szovjetunió ellen a Kaukázusban harcoló hitlerista hordák részére. Amíg az éhség és a tifusz miatt százazrek pusztultak, mint a legyek, a fókések a hitleristákkal folytatott kereskedelem és a feketepiac segítségével még jobban meggazdagodtak. Ez a többszáz hadimilliomos, ma mind az amerikai „demokrácia“ csodálójai és új háborúról álmodók.

Elmondta Nazim Hikmet, hogy Törökországban lázasan készülődnek a Szovjetunió és a népi demokráciák országai elleni háboru kirohantására. Stratégiai utat-

kat és haditámaszpontokat építenek, ami kitűnő alkalom arra, hogy a török és amerikai üzletemberek meggazdagodjanak. A török újságok szolgalelkűen és szegyéntelenül arról írnak, hogy „Törökország Amerika előőrsé“, hogy „Anatolia amerikai támaszpont“, és éppen erre törekednek az amerikaiak.

A továbbiakban a nemrég megalakult békeharcos szervezetéről számolt be Nazim Hikmet és kifejezte meggyőződését, hogy a fasizta terror tehetetlennek bizonyul a török nép törhetetlen és elszánt akaratával szemben, amellyel nemzeti és társadalmi felszabadulásáért harcolt.

A BRUSSAI BÖRTÖNBN

— Népünk tudja, hogy az ankarai fasizták hosszú éveken keresztül tartották önt börtönben, mert félték, hogy a forradalmár költő és harcos működése nagy befolyással lesz a békére és haladásra szomjas török népre. Mondjon el nekünk néhány börtönméleket.

— 11 évet töltöttem a brussai börtönben, további kettőt más börtönökben: A háboru éveiben a frontokhoz hozták, börtönbe zártakhoz is eljutottak. A téli éjszakákon, amikor a hópelyhek a börtört telőn keresztül cellámba hullottak, ügyelve, hogy a börtönörök meg ne lepjenek, visszafójtott lélekzettel követtem az újságkivágásokból általam összeállított Szovjetunió térképén — a harcok lefolyását. A térképet egy orvososág dobozban tartottam, amelyet egy virágoserdőben rejtettem el. Ki hitte volna, hogy ott tartom kincseimet?

Amikor meghallottam a győzelem híreit, annyira megrendültem, hogy betegségtől legyengülve előálltam.

Miután a költő vázolta szenvedéseit, így folytatta:

A brussai börtönben írtam a „Moszkva szimfóniája“ című több ezer szakaszos költeményt, amelyben Moszkva védelméről van szó és Moszkva győzelméről a hitlerizmus fölött. Mindennap átkutatták cellámat és állandóan másik cellába költöztettek. Nem volt papírom, ceruzám. Akkor elkezdtem „írni“ gondolatban. Így „írtam“ „Moszkva szimfóniáját“. Verseim áttörték a börtönfalakat és elterjedtek egész Anatóliában.

A börtönben, a legnehezebb körülmények között, az adott bátorságot és rendíthetetlen bizalmat, akinek fényképét titokban anyám és feleségem képe mellett őriztem: Sztálin elvtárs.

*

Beszámolt Nazim Hikmet arról is, hogy az amerikai imperialisták Törökországot a Szovjetunió és a népi demokratikus országok elleni rágalom és kihívások központjává alakították. A nép butítására felhasználja az amerikai propaganda a rádiót, az újságokat és a meccselk papjainak prédikációit is.

De hiába próbálják a török fasizták félcímükben elszigetelni a népet barátaitól, a Szovjetuniótól és a népi demokrácia országaitól. Valóságos vasfüggőnyt húztak az ország köré, de az igazságnak semmi sem állhat útjába. Városokban és falvakban, óvakodva a rendőrség ügynökeitől és kémeitől, az emberek körülülük a rádiókészüléket és amikor az annyira szeretett szünetjel után felhangzik „Moszkva beszél“, tudják, hogy végre megismerik az igazságot.

UJ ÉLET A RNK KOLLEKTIV GAZDASÁGAIBAN

Bár még csak rövid ideje vagyok országokban — folytatta Nazim Hikmet — már megismer-

tem néhányat népetek csodálatos alkotásaiból. Meglátogattam az Urziceni melletti Cosoreni község kollektív gazdaságát. Megkapó dolgokkal találkoztam itt. A kollektív gazdaság még fiatal. A kollektívista parasztek első termésük betakarítására készülődnek. Annak alapján, amit ott láttam, az a véleményem, ha az ott látott dolgokat és embereket egy repülőgépre tehetném és egy világkörűl utra küldhetném, csak egy elmebeteg vagy egy rosszszemű ember nem csodálná meg őket.

A BÉKETÁBOR GYŐZNI FOG

Mindaz, ami naponta a világ egyik végétől a másikig történik, azt a rendíthetetlen hitet kelti bennem, hogy a béketábor győzni fog. Győzni fog elsősorban azért, mert élén a Szocializmus Országa áll, mert a béke zászlaja a nagy Sztálin kezében van. Győzni fog, mert ebben a hatalmas táborban van az új Kína, a népi demokrácia országai, emberek százmilliói, akik építik a jövőt.

Nem kételkedem abban, hogy a béke nem égből pottyán, hanem harccal kell biztosítani. A béke hivi nem egyszerű pacifisták, hanem a béke tevékeny harcosai.

Meg akarok ismételni valamit, mit már rádiótokban is elmondtam: Ha az imperialisták uralma alatt lévő országok emberei nem akarják, hogy gyermekeik gyilkosok legyenek, vagy elpusztuljanak, amint az a török nép fiaival történik, akiket Koreába küldtek, akik addig gyárakban vagy a földön dolgoztak és akiket egyszerre amerikai egyenruhába öltöztettek és Koreába küldtek, ahol gyilkosokként haltak meg, ha az egész világ becsületes emberei meg akarják szabadulni attól a véres sorsától, amelyet a Wall Street készít elő számukra, harcolniuk kell a békéért.

Néhány napja közöttünk tartózkodik Nazim Hikmet, a nagy török költő, a Nemzetközi Békédíj kitüntetettje, aki 13 évet töltött börtönben a legszörnyűbb körülmények között, mert hősiessen harcolt a törökországi reakciós diktatura ellen, országa szabadságáért és függetlenségéért, a béke ügyének győzelméért.

Nazim Hikmet izzó hazafisággal és a világ népeinek szeretetével átitatott költeményei áttörték a börtönök falát, és messze földre elvitték a bebörtönzött, költő harcának híreit. A népek szolidaritásának hatalmas mozgalmára arra kényszerítette a török fasiztákat, hogy szabadságra helyezték Nazim Hikmetet. Sikertől kitépni magát a török reakció: karmaiból és most hazánk vendége.

Nazim Hikmet az üldöztetés hosszú évei után első ízben nyilváníthatja szabadon véleményét. Részleteket közlünk a Scántoiának adott nyilatkozatából, amely megrázó politikai és emberi dokumentum egyaránt.

„Elsősorban arra akarok rámutatni, hogy szabadságomat annak a nemzetközi szolidaritás alapuló hatalmas mozgalomnak köszönhetem, amely sikra szállott megmentésemért. Ez nem volt könnyű, ha tekintetbe vesszük, hogy a török fasizták kezéből kellett kiragadjanak és az amerikai imperialisták karmaiból, akik ma gazdaként parancsolnak Törökországban.

Amikor felmerült szabadságra helyezésem kérdése, az amerikai nagykövét járt közbe, hogy továbbra is tartanak fogáságban. Beszélgetésemet kezdtem, amelyet a kiszabadításomért kezdeményezett nagy nemzetközi mozgalom támogatott. Ebben az időszakban azonban mindazok, akik a hitleristáknak kémkedtek, amnesztiát kaptak.

Az a tény, hogy a török fasizták végül kénytelenek voltak szabadságra helyezni, újabb behi-

ÉLJEN A 30 ÉVES KINAI KOMMUNISTA PÁRT!

J. V. Sztálin 1925-ben:

„A KINAI FORRADALMI MOZGALOM ERŐI MINDEN SEJTELMET MEGHALADÓAN NAGYOK, DE MÉG NEM NYILATKOZTAK MEG UGY, AHOGYAN KELL DE HALLATNI FOGJAK SZAVUKAT A JÖVŐBEN. KELET ÉS NYUGAT KORMANYZÓI, AKIK NEM LÁTJAK EZEKET AZ ERŐKET ÉS NEM VESZIK TEKINTETBE AZOKAT A KELLŐ MÉRTÉKBEN, MEG FOGJAK EZT SINYLENI. IIT AZ IGAZSÁG ÉS JOGOSÁG TELJESSEGGEL A KINAI FORRADALOM OLDALÁN VAN. IME, EZERT ROKONSZENVEZÜNK ÉS FOGUNK ROKONSZENVEZNI A KINAI FORRADALOMMAL HARCÁBAN, AMELYET A KINAI NÉPNEK AZ IMPERIALISTÁK JÁRMALÓI FÖLSZABADÍTÁSAÉRT ÉS KINÁNAK EGYETLEN ÁLLAMBAN VALÓ EGYESÍTÉSÉÉRT VIV. AKI NEM VESZI ÉS NEM FOGJA TEKINTETBE VENNI EZT AZ ERŐT, AZ BIZONYOSAN VESZITENI FOG”.

Dicsőséges évforduló

A kínai nép történelmi jelentőségű fejlődését az egész történelmi fejlődés, de főként az a nagy fordulat határozta meg, amelyet az emberiség történetében a Nagy Októberi Szocialista Forradalom idézett elő.

Az Októberi Forradalom megingatta az imperializmust nemcsak az anyaországokban, hanem ezek hátában, perifériáin, a gyarmati országokban is. Az a tény, hogy a cári Oroszország

ANNAK AZ ORSZÁGNAK A TÁMOGATÁSA NÉLKÜL,

amely 1917 október óta a nemzetközi forradalmi mozgalom erős, nyílt bázisává és erős, nyílt központjává vált: a Szovjetunió nélkül. Csupán Judás-Tito és az amerikai imperializmus által megfizetett fasiszta kém-klikkje próbálta azzal leplezni árulását, hogy szegyeletlenül bevetette a nacionalista demagóg jelszót az úgynevezett „szocializmus építéséről”, szocialista tábor és a Szovjetunió támogatása nélkül és ellen.

Mao Ce-Tung mondja: „Ha nem lett volna a Szovjetunió, ha a második antifasiszta világháború nem végződött volna az antifasiszta erők győzelmével, ha a japán imperializmus nem szenvedett volna vereséget — ami számunkra rendkívül fontos. — ha Európában nem alakultak volna meg az új demokratikus országok, ha Kelet elnyomott nézeteinek harca nem vált volna mind keményebbé, ha a néptömegek az Egyesült Államokban, Angliában, Franciaország-

A KINAI FORRADALOM KEZDEMÉNYEZŐJE,

szervezője és győzelmes vezetője vállalhatta magára.

A kínai forradalom kibontakozása ezen a téren is igazolja Sztálin elvtárs lángeszű tudományos előrelátását. Sztálin elvtárs, a kínai forradalom távlatairól szólva még 1926-ban írta: „Az azt hiszem, hogy Kínában az eljövendő forradalmi hatalom jellegét tekintve, általában olyan hatalomra fog hasonlítani, amelyről nálunk 1905-ben beszéltek, vagyis olyan valamire, mint a proletáriátus és a parasztság demokratikus diktatúrája, azzal a különbséggel azonban, hogy ez kiváltképpen imperialistaellenes hatalom lesz. Ez a hatalom átmenet lesz Kína nemkapitalista, vagy pontosabban, szocialista fejlődéséhez”.

A Kínai Kommunista Párt, amely a kínai népet az imperializmus és a Kuomintang áruló klikkjének diktatúrája elleni hatalmas győzelemhez vezette, ma több mint ötmillió tagot számlál, akiknek nagyrésze a népi forradalomban edződött. A kommunisták nemcsak azért nyerték el a tömegek szeretetét és bizalmát, mert a nemzeti felszabadító háború hosszú évei során hősiességüket, bátorságukat és katonai képességüket. A tömegek azért követték őket, mert igazi vezetőiket látták bennük, lelkes hazafiakat.

ELSZÁNT ÉS KIPROBÁLT FORRADALMÁROKAT,

akik meg tudták tanulni a bolsevizmust, akik a marxizmus-leninizmust építően tudták alkalmazni Kína fejlődésének feltételeire; akik a marxizmus-lenin-

népeinek felszabadulása a nemzeti-gyarmati iga alól nem a nacionalizmus, hanem az internacionalizmus zászlaja alatt ment végbe, mély visszhangot váltott ki a gyarmati és függő országok elnyomott népeinek soraiban.

Maga az élet igazolja, hogy az imperializmus feltételei között lehetetlen egy népfelkelés győzelme, vagy megszállás a nemzetközi forradalmi erők és főleg

ban, Németországban, Olaszországban, Japánban és a többi kapitalista országokban nem harcolnának az uralkodó reakciós klikkek ellen, — ha mindezek a népek nem léteztek volna, a nemzetközi reakció sokkal erősebb nyomást gyakorolt volna, mint most. Győzhettünk volna-e ilyen feltételek között? — Nyilvánvaló, hogy nem”.

A kínai forradalom győzelme a népköztársaság beiktatását eredményezte, amelynek különleges jellegzetessége a félféudális, félgyarmati Kína társadalmi-gazdasági felépítéséből folyik. Teljességében és sokrétűségében óriási feladatot jelent Kína kiszakítása abból a kegyetlen gazdasági-kulturális visszamaradottságból, amelyben évszázadokon keresztül tartotta a feudális földesurak uralma és az utóbbi évtizedekben az imperialista hatalmak. Ezt a hatalmas feladatot csakis a Kommunista Párt,

leninizmust irányítvá változtatták, amely megmutatta nekik a siker felé vezető utat.

A marxizmus-leninizmus legyőzhetetlen eszméi iránti hit, a nemzetköziség elvei és a Szovjetunió dicsőséges Bolsevik Pártja, a nemzetközi forradalmi mozgalom élcsapata iránti hűség volt az alapja a Kínai Kommunista Párt korszakalkotó győzelmeinek.

E győzelmek azért voltak lehetségesek, mert a kínai forradalom minden szakaszának talpkövévé a sztálini bölcsesség ké-

pezte. So győzelmek megszállásával a kínai nép elszántan halad az újabb sikerek felé. E győzelmek biztosítéka ugyanaz a tényező, amely eddigi valamennyi győzelmének alapját képezte: a nagy szocialista állam létezése, amely ezeltől 34 évvel olyan halálos sebet ejtett a kapitalista rendszeren, amelyből ez többé sohasem tudott ki-gyógyulni; biztosítéka a kommunizmust építő nagy ország állandó fejlődése, azé az országé, amely meghozta az emberiségnek a fasiszmus feletti győzelmet: biztosítéka a szovjet és a kínai népek közötti barátság.

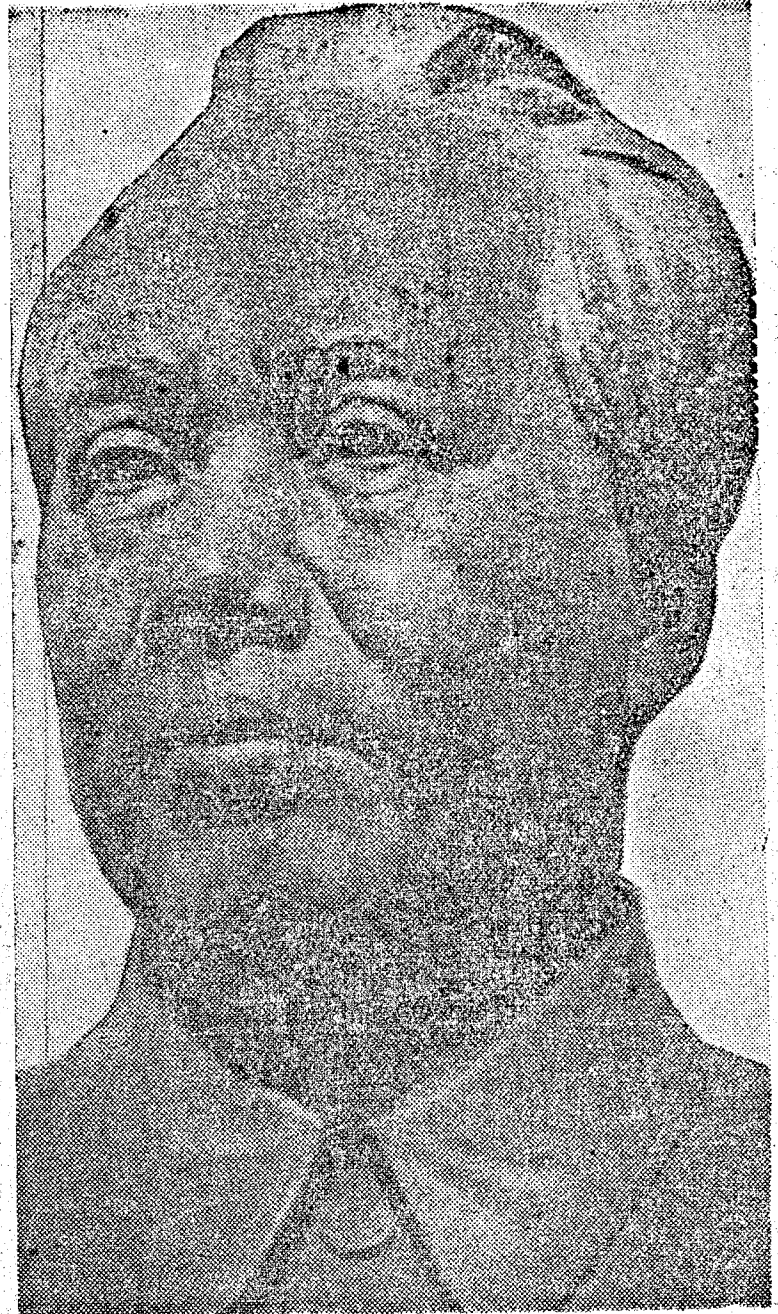
A Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság között létrejött barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést, valamint a két ország között kötött többi egyezmény, — amelyeket a két nagy baráti nép nemzeti függetlenségének és érdekeinek kölcsönös tiszteletbentartását biztosító nemzetközi szellem hat át — történelmi jelentőségű esemény, fordulópont a nemzetközi politikában és hatalmas hozzájárulás a béke ügyéhez. Csu En-Láj, az egyezmény megkötése alkalmával tartott beszédében kijelentette: „A közel 700 millió embert számláló kínai és szovjet népek között szoros kapcsolat legyőzhetetlen erőt képvisel”.

A Szovjetunió, az első ország, amely elismerte és felvette a diplomáciai kapcsolatokat a Kínai Népköztársasággal, tényleges és sokoldalú támogatást nyújt neki nemzeti-gazdasági és kulturális fejlesztése érdekében.

A Szovjetunió és Kína nagy népeinek barátsága, amelyet a béke és a szocializmus táborában vívott közös harc kövacsolt egybe.

AZ EGÉSZ VILÁG BÉKÉJENEK ÉS HALADÁSÁNAK EGYIK PILLÉRE.

Az amerikai imperializmus Korea és a kínai Tajván-sziget elleni bűnös agressziója, valamint az a kísérlete, hogy Távol-Keletet az új világháború ki-robbantásának tüzfészkévé tegye, a legesufosabb kudarcra van ítélve. A kínai nép tudatá-



Mao Ce-Tung, a kínai nép nagy vezérének szobor-portréja, Azgur szovjet szobrászművész alkotása.

Mao Ce-Tung 1949-ben:

„Hálásak vagyunk Marxnak, Engelsnek, Leninnek és Sztálinnak, akik felvérteztek a szükséges fegyverekkel. Ezek nem gépfegyverek, hanem a marxizmus-leninizmus.”

„Az Októberi Forradalom ágyú-dörgése hozta meg számunkra a marxizmus-leninizmust. Az Októberi Forradalom segített az egész világ és Kína haladáselmé-
lémeinek abban, hogy a proletáriátus világnézetét alkalmazhassák országuk sorsának előrelátására és saját problémáik megfontolására.”

„A kínai proletáriátus élcsapata megtanulta a marxizmus-leninizmust az Októberi Forradalom után és létrehozta a Kínai Kommunista Pártot.”

„Pártunk fennállásának 28 hosszú éve folyamán csak egy dolgot sikerült elérnünk — döntő győzelmet arattunk. Ezt méltán ünnepelhetjük, mert a nép győzelme, mégpedig olyan hatalmas országban, mint Kína.”

„A Szovjetunió Kommunista Pártja a legkiválóbb tanítónk, akitől tanulnunk kell.”

az imperialisták háborús terveinek megheiusításért folytatott harcához.

Ezekben a napokban, amikor az amerikai agresszorok — akik bestiálitásban és kegyetlenségben még a hitleri kannibálok is túlszarnak — városokat és falvakat égetnek fel Koreában, öregeket, asszonyokat és gyermekeket gyilkolnak le, ezekben a napokban amikor az amerikai imperialisták úgy képzelik, hogy aljas hüneselményeikkel megfélemlíthetik a népeket, hogy kitorjesszék az egész világra a Wall Street vörös diktatúráját, ezekben a napokban a kínai nép, csakugy, mint a mi népünk és a béke hívei százmillióinak szívében az egész világon izzó gyűlölet lángol az emberiség e szörnyetegei ellen, egyre nő az el-tököltség, hogy szétzúzzuk a béke ellen szőtt aljas összeesküvé-süket. A béke öröi Saszohason lúthatalannul hatalmasabban mint a háború erőt és le-fertá-gyozni az imperialista agresszorokat.

CSU TE

Az én anyám



Csu Te, a Kínai Népköztársaság központi népi kormányja elnökhelyettese és a kínai néphadsereg főparancsnoka. (Finogonov szovjet művész rajza).

Csu Te, a kínai népi felszabadító hadsereg főparancsnoka szegény parasztesz család gyermeke. Családjuk főtámasza az édesanyja volt, aki nemrég halt meg 85 éves korában. Az ő emlékének szenteli Csu Te az alábbi sorokat.

Hálás vagyok az anyámnak. Ő tanított meg rá, hogyan kell a nehézségeket legyűrni; a család körében töltött idő alatt olyasmiket tanultam tőle, amik harminc esztendőm katonai és forradalmár-életem során felbecsülhetetlen értékkel jelentettek számomra. Sohasem féltém a nehézségek láttán. Anyám erős testalkattal ajándékozott meg és megszokottá tette számomra a munkát. Munkámban sohasem fáradtam el.

Hálás vagyok anyámnak. Megtanított értékelni a munkát, tőle

kaptam az elszántságot a forradalom végrehajtásához. Ő bátorított fel arra, hogy résztvegyek a forradalomban. Minden nap újból és újból felismertem, hogy ez a tudat és ez az elszántság a legbecse-sőbb kincsöm.

Anyám nincs többé. Sohasem fogom már látni. Mélységes a gyászom és fájdalmam. Anyám egyszerű ember volt, egyike a nehezen dolgozó kínai emberek millióinak, vagy százmillióinak. Ők azok akik Kína történelmét estnálják. Mit te-hetek, hogy megháláljam anyám szeretetét? Hűséges leszek nemzetemhez és népemhez. Hűséges leszek reményességhez, és a Kommunista Párthoz. Ezt akarom eszelekedni hogy az olyan emberek, mint amelyen az én anyám volt, boldog életet élhessenek. Ez az, amit megtehetek. Eltököltem, hogy meg is teszem.

Tényleges irányítást a falusi kulturotthonoknak az országos kulturverseny sikere érdekében

Az országos kulturverseny olyan szakaszba érkezett, amikor az első szervezési kérdéseken már régen túljutottunk, amikor a megszervezett bizottságoknak, instruktor kollektíváknak s a verseny vezetésére hivatott összes szerveknek alaposan kézbe kell venniük a munkát, kint a helyszínen, a terepen. Az idő sürget. Egy hónapja folyik a szervezés, két hét múlva kezdődik maga a verseny az egyes falu-csoportok között. Ez a szakasz a versenynek talán éppen legjelentősebb mozzanata lesz. Itt dől el, hogy az összes kulturotthonokat megmozgatta-e a verseny, tehát helyes és következetes felvilágosító munka folyt-e. Itt dől el, hogy jelentkeztek-e eddig hátulkullogó kulturotthonok, hozott-e a verseny tényleges hasznát, a tömegek felvonultatásának hatalmas eszközként vált-e. A gyakorlat

számtalan esetben bizonyítja, hogy mindennek megvannak a feltételei. A legszélesebb tömegekbe egyre inkább behatolnak a Párt tanításai, egyre nő a tudásomj s maga a verseny élénk érdeklődést váltott ki csaknem mindentől. Megvannak a verseny gyakorlati megszervezésére és vezetésére hivatott erők is. A feladat most már az, hogy az ilyen erők összefogjanak, felszámolják az itt-ott, egyik-másik szervezet vagy hatóság részéről még észlelhető közömbösséget, s ez adminisztratív jellegű szervezésen, bizottságok és albizottságok alakításán, papíros-ízü tervek készítésén, egyes terméketlen gyűléseken túlmenően, alaposan hozzájárulnak a tényleges szervezésnek. Mégpedig gyakorlati utbaigazítások által, emberről-emberre menő mozgósítás által, kint a helyszínen, a falvakban.

ahogy történni szokott például az enyedi vagy a tordai rajonban és más helyeken is.

A NÉPTANÁCSOK

Az államhatalom helyi szerveinek elhanyagolhatatlan kötelességük, hogy gondját viseljék általában a kulturális életnek, tehát a jelenlegi szakaszban a kulturverseny kérdéseinek. Hiszen nem haszontalan szórakozásról van szó, hanem a tömegek mozgósításának egyik eszközéről, amely feltétlenül kihat a gazdasági életre is — például a terménybegyűjtési kampány kimenetelére — s amelyre a Párt igen nagy gondot fordít. Megtesznek-e ebben a tekintetben is minden tőlük telhetőt a helyi néptanácsok? Általában igen, de egyes helyeken nem. Maradjunk ezúttal az egyes helyeknél. Nem egy faluban észlelhető, hogy a versenyfelhívással kapcsolatos leiratok, utasítások nem érkeznek meg rendeltetési helyükre s emiatt a kulturotthonok vezetői csak tapogatóznak, nem képesek teljes értékű szervező munkát kifejtetni. Hogyan lehetséges ez? Megérkezik az írás, a néptanácsok elnöke, vagy titkára elővessék, látja, hogy kulturális és ha véletlenül éppen rossz viszonyban van ezzel a kérdéssel, legyint egyet és elszállítja az utasítást. Ilyen eset nem is előfordult. Például a Kolozsvár-rajoni Szentkirály, Szentpál, Gyalu községben, az Enyed-rajoni Maroscsétyvén, Felenyeden s más községekben is, a kulturotthon fontos írásait szekrények mélyéről, vagy más iratok között halasztják elő, nagy késéssel. Nyilvánvaló, hogy ha egy néptanács még annyit sem tesz meg, hogy továbbítsa a kulturotthon anyagát, még kevésbé nyújt hathatós segítséget más fontos kulturális kérdésben. Pedig a néptanácsoknak ez elvitathatatlan kötelessége.

A TANTESTÜLETEK

A vidéki tanítók és tanárok központi feladata, hogy a tömegek szellemi irányítói legyenek. A verseny sikere nagymértékben függ attól is, milyen odaadással, szeretettel és hivatással dolgoznak a tanítók és tanárok. E tekintetben nem egy olyan tantestületi tagot említhetünk, aki lelkes munkájával bizonyítja a dolgozó nép érdekében való azonosulását. Van, aki azonban más példák is. Emeljük meg egyet. Kiszáll Légen faluba Román Virgil, a tartományi kulturotthon vezetője, s megállapítja, hogy a verseny érdekében fél lépést sem tettek még itt. Turós tanítónő kézzel-lábbal bizonygatja, hogy nem is lehet semmit tenni, a falusi emberek közömbösek, visszahúzódnak, „nem kell nekik kultúra” és többféle. De amikor Román elvtárs egy-két dolgozóval beszél, kiderül, hogy vannak itt már-már feladható merülő helyi népi táncok. Egy 45-50 éves dolgozó földműves azon nyomban be is mutat egy-két figurát. Pár perc múlva odaesdül csaknem az egész „közömbös” falu. Határozottan érdeklődnek, sőt ígéretet is tesznek, hogy be fognak kapcsolódni a versenybe. Ha jól kiszámítjuk, nem is olyan nagy a távolság az utatól a kulturotthonig s a színpadig.

Ez a megtörtént, apró eset önmagában hordja a tanulságot is. És akad még ilyen eset, nem is egy.

Váloztassuk mindentől tette a néphez rejlő akaratot, ösztönöket előre a benne szunnyadó lehetséget. Az arra hivatottak irányítsák ténylegesen a tömegeket, egy-két terméketlen ülést csorbítsanak fel tényleges terpmunkával, közvetlen segítséggel, egyik-másik vég nélküli számszórókból álló kimutatást helyettesítsék a terepen személyesen általuk előtérrel eredményel, s akkor a kulturverseny valóban tömegmozgalommá válik.

ORBÁN LAJOS

Találkozás az olvasókkal

Lenin és Sztálin lángszű tá-
nítását nyomán a Párt arra
névelj a sajtó munkásait, hogy szá-
kadatlanul mélyítsék a kapcsola-
tot olvasókkal. Az a lap, amely
nem tart szoros kapcsolatot a tö-
megekkel, nem szolgálhatja a béke,
a szocializmus építésének ügyét.
Ennek a gondolatnak a jegyében
tartott a napokban a „Világosság”
szerkesztősége az olvasókkal való
szokásos találkozásiak rendjén
megbeszélést Szamosújváron. A
szerkesztőség kiküldöttje az önbí-
rálat szellemében tájékoztatták az
ottani olvasókat a lap tevékenységéről.
Rámulattak az újság hiányosságaira,
majd ezek kiküszöbölésére
érdeklődésben kérték az olvasók
bírálati megjegyzéseit és javaslatait.

Az olvasók nem is fukarkodtak
sem a bírálatból, sem a javaslatok-
kal. Örömmel állapíthatjuk meg,
hogy az összességükben elvszerű
felszólalásokból sok termékenyítő
szempontot merítettünk. Minden
felszólaló hangjából meleg érdeklő-
dés, az elvtársias támogatás szán-
doka érződött. Mindjárt az első
hozzászóló, Szilágyi Jánosné rámu-
tatott a lapnak arra a hiányossá-
gára, hogy nem elég harcias, nem
közöli elég bírálati anyagot. Éppen
ezért javasolta: adjunk sürűbben
fogyatékosokat bírálat, osztályel-
lenes mesterkedéseket leleplező
cikkeket, javaslatát tömören meg is
indokolta: ha az élet különböző te-
rületén keményebb kézzel irtjuk
a hibákat, sokkal hamarabb való-
sítjuk meg a szocializmust.

Dobos Mária, egyike a lelkes szá-
mosújvári békeharcosoknak, arra
hívta fel figyelmünket, hogy lendü-
letesebb, elevenebb cikkeket kö-
zöljünk a békeharcra. Mánya Béla
a közélet, a helyi erőforrások, a
szövetkezetek, az állami üzemek
problémáit, valamint a közbizonyon
iránti magatartás kérdéseit veti fel.
Sallak István dr. a rajoni kórház-
zal, a beszerzendő mentőautóval
kapcsolatos problémákat hozza
szóba. Szenes Imréné arra kéri a
szerkesztőséget, hogy havonta egy-
két olyan cikket közöljék, amely
helyes nyelvhasználatra nevelj az
olvasókat és írja az elburjánzott
magyarulást kifejezéseket. Emli-
tésre méltók azok a felszólalások,
amelyek a színes, olvasmányos írá-
sokat, a heti külpolitikai összefog-
lalt hiányolják.

A szerkesztőség számára jól
használatos észrevételek és
bírálati megjegyzések értékét fokoz-
za az az egészséges légkör, amely
az értekezletet mindvégig uralta.
Az utjpusu olvasókkal találkoztunk.
A kisváros ama új olvasója-
val, aki a békeharcban tevékeny-
kedik, aki a maga munkaterületén
cselekszik a szocializmus megvaló-
sításáért. Ez az új olvasó a lapban
már nem az olvasó szénázókat ke-
keresi, hanem békeharcos, kéré-
hetetlen osztályharcos, elmélyült
bírálat, nevelő olvasmányt igényel.
Fegyverként akarja használni a
lapot. Érthető, hogy a lap kérdéseit
ennek az új olvasónak személyes
kérdéseivé válnak. Ugy szóval fel,
mintha maga is a szerkesztőség
belső tagja lenne.

Az utjpusu olvasónak egyre job-
ban megnyilvánuló ragaszkodása,
a Párt messzeható nevelése foly-
tán egyre növekvő igényessége a
sajtóval szemben, fokozottabb fele-
lősséget ró az újságíróra. A szer-
kesztőségnek arra kell törekednie,
hogy egy-egy ilyen értekezlet után
mindennapi munkájában alkalmaz-
za az utjpusu olvasótól kapott
egészséges szempontokat. Az olvasó-
kkal való találkozás tanulságait
le kell vonni a lap belső munka-
közösségének. A magunk részéről
igyekezzünk ezt meg is tenni.

Ennyi azonban nem elég. A lap
olvasótáborának, különösen az új
típusú olvasóknak a feladatköre is
szükség szerint bővíti. Az olvasók-
nak tövkenyebben ki kell venniük
részüket a lap tudósításából. A
szamosújvári találkozáson is ki-
tűnt, hogy az olvasóknak a lappal
szemben támasztott jogos igénye
távrolról sem áll arányban önkéntes
tudósítási tevékenységükkel. Már-
pedig, ha az olvasók harciasabb
tartalmu, jól és minden irányban
tájékoztató lapot várnak, akkor az
értekezleteken való, egyébként ör-
tökös felszólalásokon túlmenően

kell támogatást nyújtaniok a szer-
kesztőségnek. Hogyan tehetik ezt
meg? Nagyon egyszerűen. Tudósít-
sák a lapot. Irjanak minél többen
és minél sürűbben, tájékoztató, fo-
gyatékosokra, hibákra rámutató
leveleket. Küldjenek a békeharc,
a szocialista építés napról-napra
gyarapodó eredményeiről tudósít-
ást. Egyetlen szerkesztőség sem
nélkülözheti az olvasók cselekvő
közreműködését az osztályellenes
gazdasági vagy politikai kártevés-
nek leleplezésében. Könnyű elkép-
zelni, hogy a lap mennyivel hatá-
sosabban küzdhetne a gazdasági
politikai, kulturális életünk külön-
böző területén még előforduló hiá-
nyosságok ellen, ha ebben a törek-
vésében az olvasóktól az eddiginél
több segítséget kapna.

A mit a lap ezen a téren olvasói-
tól kíván, egyáltalán nem ke-
resztülvihetetlen. Hiszen a szamos-
újvári értekezlet is bebizonyoso-
dott, hogy a felszólalók olyan cikk-
anyagokat hiányoltak, amelyeket ök
könnyedszerrel beküldhettek volna
a szerkesztőségbe. Bebizonyosodott,
hogy az értekezleten megjelent ol-
vasók jól ismerik a munkaterületü-
kön előforduló problémákat és nincs
semmi okunk kételkedni abban,
hogy más városok és falvak állan-
dó újságolvasói szintén ilyen jól
tájékoztottak. Nos, ezzel a tájéko-
zottságukkal legyenek a sajtó se-
gítségére. Nem nagy dolog havonta
egy-két híryanagot tartalmazó le-
velet a szerkesztőségnek beküldé-
ni. Egyetlen városban, vagy falu-
ban, gyárban, szövetkezetben, álla-
mi üzletben, iskolában, kórházban,
kulturotthonban napról-napra ren-
geteg történet akad. Eredmények
születnek, fogyatékosok akadá-
lyozzák újabb és újabb eredmé-
nyek létrejöttét. A legjobb hírszol-
gálattal rendelkező szerkesztőség
sem képes mindenről tudomást sze-
rezni. A békeharcos, a szocializmus
építéséért tevékenykedő olvasónak
kell a szerkesztőséget a minél mesz-
szébbmenő tájékoztatóhoz hozzá-
juttatni.

Az értekezleten Dobos Mária pél-
dával életesebb békecikket kért
a laptól. Ez nagyon helyes. De
miért nem irt Dobos Mária levelet
a szerkesztőségnek arról az odaadó
munkáról, melyet a szamosújvári
békealáírókat gyűjtő csoportok
végeztek. A felszólaló közlelő is-
merte ezeknek a csoportoknak te-
vékenységét, hiszen maga is agitá-
torként működött. Megkapó szavak-
kal esetelte a szamosújvári béke-
harcosok tevékenységét, akik fá-
radságot nem kimélve, esőben, sár-
ban, a Szamoson csónakon átkelve
keresték fel a legtávolabbi helye-
ken is a városka lakosait. Mennyi
élmény, mennyi tapasztalat, amelyet
igazán nem nehéz papírravetni és
ezzel a lapot ellátni ilyen élet-
cikkanyaggal.

Egy másik felszólaló, Merza Ge-
ró, a „Május 1” szövetkezet-
ből fogyatékosokra hívta fel a
figyelmet. Véleményünk szerint az
ilyesmivel nem kell várni, az ol-
vasókkal való találkozásig. Idejé-
ben meg kell írni a lapnak. Sallak
István dr. a rajoni kórház ered-
ményes munkájáról szólt, de emel-
lett a nehézségekre is kitért. Vaj-
jon nem könnyebben leküzdhetőek
a nehézségek, ha ebben a sajtó is
támogatást nyújt?

A fenti példák idézése is meg-
köszöndi az olvasókat, hogy tájé-
koztató híryanagok, bírálatok
közvetítésével jelentős mértékben
hozzájárulhatnak, hogy a lap harco-
sabb, leleplezőbb, nevelőbb, moz-
gósítóbb legyen. Éles fegyver
dolgozók kezében.

LAZAR JÓZSEF

A tartományi és rajoni kulturotthonok

a verseny összes szálait kezük-
ben tartják, irányítják a szerve-
zést és mozgósítást. Természetes,
hogy egymaguk nem foghatják
át az összes kulturális egysége-
ket, tehát sokoldalú támogatásra
van szükségük. E támogatást sok-
helyt meg is kapják, elsősorban
a pártszervezetek részéről. Nem

állítható azonban, hogy a tömeg-
szervezetek, intézmények, ver-
senybizottságok, tantestületek és
néptanácsok mindentől megfelelő
segítségnyújtandnak a kulturo-
tthonok számára. A Kolozsvár-tar-
tományi néptanács kulturotthonja
például teljes joggal keveselheti
azt a támogatást, amelyben

a verseny szervezésére alakult bizottság

részesíti. A tartományi bizottság
tagjainak — a helyi kulturális
és művészeti intézmények képvil-
selőinek — javasolnia még annyi
fáradságot sem vesz, hogy a bi-
zottság gyűlésein résztvegyen.
Arról nem is beszélve, hogy a te-
repre igen-igen kevesen szállnak
ki, s általában rendkívül csekély
mértékben vetik neki a vállukat
maguk is, hogy a kulturotthonok
ilyen tekintetben előbbre
lendítsék.

Tordán a rajoni kulturotthonok
aktivistáin kívül a helyi muzeum,
a városi kulturotthonok s a rajoni
könyvtár jónéhány kulturális
szakemberrel rendelkezik. Bevon-
ta-e a kulturotthonok ezeket is a
szervezésbe? Felosztotta-e ter-
vezésben a rajont, hogy minden
egy falut átfoghasson a ren-
delkezésére álló erőkkel? Ha
eredményeiben vizsgáljuk a ver-
seny szervezésére alakult rajoni
bizottság munkáját, azt a megál-
lapítást tehetjük, hogy ez a bi-
zottság sok tekintetben csak pa-
píron szerepel. Elég megemlíteni
annyit, hogy nyolc tagja közül
ezideig mindössze kettő járt kint

a terepen. Enyed-rajonban nem-
csak, hogy a kulturotthonok nem
részeseül kellő támogatásban
a versenybizottság részéről, hanem
még vezetőjét is gyakorlati elvon-
ják olyan munkák végzésére,
amelyek fontosak ugyan, de fel-
adatának nem a legfontosabb
láncszemei. Pedig a rajonban ko-
moly nehézségek vannak a kul-
turális élet tereén, s ezek megol-
dásához alapos, sokoldalú, felvil-
lágosító és szervező tevékenység
szükséges.

Dés-rajon kulturotthonjának
a versenybizottságon kívül sikerült
egy szakemberekből, zenetanárokból
álló kollektívát szerveznie,
amelynek tagjai a verseny első
szakaszának lezajlásáig kint tar-
tozkodnak a terepen s felelőssé-
get vállaltak egy-egy falucsoport-
ért. Nagyjelentőségű kezdemé-
nyezése a rajoni pártszervezet-
nek, hogy a terepre kiszálló 70
agitátor feladatát tüzte a ver-
seny kérdésével való foglalkozást
is. Ezzel a kulturotthonok tényle-
ges támogatásban részesültek.

Lényeges szerep hárul a ver-
senyben

az instruktor kollektívákra

is. Hasznos, sőt nélkülözhetetlen
utbaigazításokat adhatnak ott,
ahol meg van ugyan az akarat,
de hiányzik a tapasztalat, a tudás
a gyakorlati feladatok megol-
dására. És ez nem ritka eset.
Instruktor kollektívák alakultak
bámflyhunyadi rajonban mind a
rajoni, mind a faluközpontok ré-
szére. A kolozsvári rajonban vi-
szont a rajoni kollektívát a ver-
senybizottság helyettesíti, ami

olja vezethet, hogy a bizottság el-
vesz a részletekben s nem lesz
képes átfogni az egészet. Egyé-
ként a rajoni versenybizottság itt
jó és eredményes munkát végez.
Tagjai — például a rajoni népta-
nács titkára és az elnöke — a te-
repen nyújtanak segítséget és fele-
lősséget vállaltak a verseny sikere
lebonyolításának érdekében egy-
egy falu-központért.

A tömegszervezetek

felmérhetetlenül hasznos munkát
végezhetnek a verseny sikere ér-
dekeiben, mind a terepre járó ak-
tivistákon keresztül, mind pedig
a helyi szervezetek mozgósításán
és bevonásán által. Bár ezen a té-
ren vannak dicséretreméltó pél-
dák, végeredményben a tömeg-
szervezetek közreműködését nem
tekinthetjük kielégítőnek. Végle-
gesen fel kell számolni azt a ma-
gafartást, hogy a terepre menő
egyed aktivisták csak a maguk
közvetlen feladatával törődnek, s
minden más kérdést rajtuk fel-
tűnően kívülről tekintenek.

Sztálin elvtárs arra tanít, hogy
az igazi bolsóvik, akit a nép ve-
zető helyre emelt, összefüggés-
ben nézi az új társadalom építé-
sének problémáit, minden kérdést
a maga személyes kérdésének te-
kint, mindenbe beleavatkozik és
nem szűnyed le a kispolgári, büro-
krata tisztviselői színvonalára.
Márpedig a munka gépies, elszí-
gellert végzése rokon a bürokratá-
lizmussal. Még nagyobb hiba, ha
a tömegszervezetek többszöri hi-
váson a faluk központját sem mozgat-
ják s még a versenybizottság gyű-
lésein sem vesznek részt — mint

A bánffyehunyadi néptanács számolja fel hiányosságait, tartson szorosabb kapcsolatot a dolgozókkal

A néptanácsokat tartós kapcsolattal fűzi a dolgozók életéhez, mindennapi munkájához, érdekeihez. A sokoldalú munka a választókkal való együttműködés lehetővé teszi, hogy a képviselők alaposan megismerjék feladataikat, eredményesen intézzék a közhelyeket. Ha megvizsgáljuk a néptanácsok munkáját, megállapíthatjuk, hogy azok egy fél évi gyakorlat és tapasztalat után jelentős eredményeket érnek el. Ez nem csupán a néptanácsok ülés-szakán derült ki, hanem a mindennapi tapasztalat, a megvalósított tervek adnak számot a jó munkáról.

A Bánffyehunyad községi néptanács végrehajtó bizottsága a tavaszi mezőgazdasági munka idejére tervet dolgozott ki. Tervet készített a más természetű munkálatok elvégzésére, mint a helyi erőforrások kihasználása, utak, hidak megjavítása, a köztisztaság biztosítása, az egészségügyi szol-

A TERVSZERŰ MUNKA EREDMÉNYE

A tavaszi mezőgazdasági munkák végzésével párhuzamosan nagymennyiségű tűzifát szállítottak a bánffyehunyadi dolgozók. A szállításra való mozgósításban és szervezésben nagy szerepe van a néptanácsnak. Így például a végrehajtó bizottság részletes terv alapján hetenként ellenőrizte, hogy kik végeztek szállításokat. Azokat a dolgozókat, akik sok munkára való hivatkozással késték a fuvarozással, felvilágosították, megmagyarázták a falusi dolgozóknak, hogy mit jelent a városi tűzifaellátás biztosítása. Kezdetben nehezen ment a munka. A tömegszerveze-

TÖBB GONDOT A LAKOSSÁG ELLÁTÁSÁRA

Bánffyehunyad rajonszékhely. A község lakosságának száma nap, mint nap emelkedik. A törvényszerű fejlődéssel párhuzamosan nő a lakosság igénye, több ipari cikkre, élelmiszerre van szükség.

A közellátás terén súlyos hiányosságot tapasztalunk Bánffyehunyadon. Bár a lakosság nagyrésze mezőgazdasági munkával foglalkozik, nem tudja ellátni a piacot élelmiszerrel. Ezért a néptanácsra és a szövetkezetre hárul az a nagyfontosságú feladat, hogy megoldja a lakosság ellátását. A néptanács azonban keveset törődik a közellátás megszervezésével. A szövetkezetet foglalkoztatja ugyan ez a kérdés, de nem eléggé. Hiba például az, hogy kevés zöldseget hoz a piacra. Ebből az következik, hogy az árak túl magasak. Egyes zöldségfélék drágábbak, mint Kolozsváron. A hagyma például 2-3 lejtel drágább különként. A többi zöldségfélék és gyümölcs árával is ugyanez a helyzet. Az üzerek a cseresznyét például 15-20 lejtel drágábban értékesítik különként, mint ahogy azt a kolozsvári piacon vásárolják.

MEG KELL SZERVEZNI

Kolozsvár-tartomány minden egyes falujában meg van szervezve az egészségvédelem. A városi és községi néptanácsok, a Vöröskereszt és RDNSz szervezetekkel karöltve egészségügyi házakat, orvosi rendelőket, szülőházakat létesítettek. Bánffyehunyadon is találunk egészségügyi házat, orvosi rendelőt, kórházat, de az egészségvédelem mégsem felel meg a követelményeknek, mert kevés az orvos. Csak egyetlen példát említenek meg. Több mint ezer iskolás gyermek egészségügyi állapotát nem ellenőrzik. Kérdésünkre a néptanács elnöke azt válaszolta, hogy egy orvos nem tudja hiánytalanul ellátni a szolgálatot.

Hol van itt a hiba? — valódik fel a kérdés. A falu becsületes dolgozóiban abban látják a hiányos egészségügyi szolgálat okát, hogy a néptanács végrehajtó bizottsága nem kér segítséget a rajontól, keveset törődik egy ilyen fontos kérdéssel. A néptanács végrehajtó bizottsága csupán szűkebb körben szerez-

teket segítségével azonban sikerült elérniük, hogy egyes dolgozók az előirányoztnál több fát szállítottak.

A bánffyehunyadi dolgozók jelentős eredményeket értek el a tejbiszolgáltatás teljesítésében is. A RDNSz-tagok felvilágosító munkája nyomán az első félévi előirányzatot 107 százalékban teljesítették. Mit jelent ez? Azt, hogy Bánffyehunyad dolgozói a Párt vezetésével komoly munkával veszik ki részüket az ötéves terv teljesítéséből, ugyanakkor törekednek a munkásoktól és a dolgozó parasztságtól szövetségnek elmélyítésére.

tek segítségével azonban sikerült elérniük, hogy egyes dolgozók az előirányoztnál több fát szállítottak.

A bánffyehunyadi dolgozók jelentős eredményeket értek el a tejbiszolgáltatás teljesítésében is. A RDNSz-tagok felvilágosító munkája nyomán az első félévi előirányzatot 107 százalékban teljesítették. Mit jelent ez? Azt, hogy Bánffyehunyad dolgozói a Párt vezetésével komoly munkával veszik ki részüket az ötéves terv teljesítéséből, ugyanakkor törekednek a munkásoktól és a dolgozó parasztságtól szövetségnek elmélyítésére.

Mi ennek az oka? A felelet egyszerű: a néptanács nem ellenőrzi kellő mértékben a piacot, nem tart szoros kapcsolatot a szövetkezettel. De a szövetkezet sem törli magát azért, hogy zöltség és gyümölcs bőven legyen a piacon és ezáltal letörje az árakat.

Ezt a hiányosságot kihasználják az üzérkedők. Alkalmadtán, amikor a szövetkezetből kifogy az 55 lejtes cseresznye, 65-70 lejert árulják az üzérkedők.

Bánffyehunyadon a köztisztaság elhanyagolása is jogos panaszkodást vált ki. A néptanács igyekezett a köztisztasági rendszabályokat bevezetni, azonban kezdeményezése eredmény nélkül maradt. Pedig volna mit tisztogatni Bánffyehunyad utcáin. A piactéri, a városi vendéglő előtti rész, az összes utcák piszkosak. A piac közepén például esomókba rakták a zöltség és egyéb hulladékokat s napokig ott tartják. Ezért egészségtelen a levegő. Nem különb a helyzet az utcákon sem. Van olyan utca, ahol napokig ott hever a szemét.

AZ EGÉSZSÉGVEDELME

tárgyalni a közügyek intézéséről és így nem tudja megoldani a sokoldalú feladatot. Eppen ezért a község lakosságának nagyrésze húzódozva támogatja a néptanács végrehajtó bizottságának még a helyes kezdeményezését is.

Számos probléma vár megoldásra Bánffyehunyad községben. Ilyen például az államosított

A felvinci néptanács munkatervet készített a cséplés megkezdésére

FELVINC — (Levelezőnk-től.) Enyed-rajoni Felvinc község néptanácsa az elmúlt napokban gyűlést tartott. A gyűlésen a bírálat és önbírálat szellemében a végrehajtó bizottság beszámolt eddigi tevékenységéről. A jelentésből kitűnik, hogy a néptanács a pártszervezet irányításával tevékeny munkát végzett a növénygondozás, valamint a cséplésre való előkészületek során. A dolgozók kegyerének biztosításáért megszervezte a mező-

házak gondozása. A községben 16 államosított ház van, de senki sem tudja, hogy kinek kell a javításokat végeztetni, ki illetékes a lakások helyes elosztására. Ezért történik meg, hogy a lakások nincsenek észszerűen elosztva. Egyeseknek sok, másoknak kevés szoba jut.

NINCS JÓ IVÓVIZ

Szakorvosok megállapították, hogy a bánffyehunyadi víz csupán mosásra és állatok itatására használható. Van ugyan a községben egy kut, de ez nem elegendi ki a lakosság ivóvíz szükségletét. Nos, ha ivóvíz hiánya van, a néptanács próbálta megoldani ezt a kérdést?

A lakosság véleménye az, hogy a néptanács tehetetlenkedik ezen a téren. Tény az, hogy önfeláldozó munkát kell végezni a vízellátás biztosításáért, de ez olyan feladat, amelyet nem lehet márról-holnapra halogatni. Lehetőség van a vízellátás megoldására, csupán a tevékeny szervező munka szükséges. A néptanács és a tömegszervezetek a helyi erőforrások észszerű felhasználásával és a lakosság bevonásával ássanak újabb kutakat, oldják meg a lakosság vízellátását. Ebből kettős haszon származik: esőkken a gyomortételek száma, másodsor pedig a dolgozóknak ivóvízért munkaidejükből nem kell két-három órát elveszteniük.

KOMOLYABB ELLENŐRZŐ ÉS SZERVEZŐ MUNKÁT A HIÁNYOSSÁGOK FELSZÁMOLÁSÁÉRT

Bánffyehunyad községben a felmerült hiányosságokért a néptanács végrehajtó bizottsága a felelős. A néptanács nem szervezte meg a munkáját, nem ellenőrizte kellőképpen az állandó bizottságok tevékenységét. A végrehajtó bizottság tagjai megelégedtek azzal, hogy időközönként ülésre hívták a képviselőket, jelentéseket, javaslatokat kértek tőlük, de nem intézkedtek, nem hoztak határozatot a kezdeményezések megvalósítására. Egyes képviselők, mint például Lakatos István, Anca Stefan, Berki Anna és még többek támogatják a végrehajtó bizottság munkáját, míg mások közömbösek a közügyek intézésében. Magyar Anna például több ülésen nem jelent meg, nem képviselte a dolgozók érdekeit.

Hiba az is, hogy a néptanács nem tart kapcsolatot a tömegszervezetekkel, ebből következik, hogy nem tudja a lakosságot önkéntes munkára mozgósítani. Pedig akadna alkalom önkéntes munkák végzésére. A mezei utak például csaknem teljesen járhatatlanok. A középületek rendbehozásánál is akad tennivaló, a legelők tisztítása is el van hanyagolva.

A bánffyehunyadi néptanács végrehajtó bizottságának és a képviselőknak mindent el kell követniük a hiányosságok felszámolásáért. Újabb tervet kell készíteniük, amely magába foglalja a legsürgősebb kérdéseket. Szorosabbra kell fűzniük a kapcsolatot a tömegszervezetekkel és a lakossággal, mert csak így teljesíthetik azt a feladatot, amellyel a dolgozók bízták meg.

orséget. A beszámoló után a néptanács végrehajtó bizottsága a képviselőkkel karöltve, tervet készített a cséplési munkák végzésére. Megszervezte az elsősegélynyújtást, a tűz elleni védekezést.

A néptanácsi képviselők hozzászólásaikban javaslatokat tettek az áruellátás biztosítására, valamint a falu és város közötti árucseréforralom megszervezésére.

Schönauer József

Ujabb sikerek a szovjet tapasztalatok alkalmazásával a szamosujvári állami gazdaságban

SZAMOSUJVÁR. — (Levelezőnk-től.) A növénytermesztésben, a kertészetben és az állattenyésztésben a szamosujvári állami gazdaság dolgozói a szovjet mezőgazdasági módszerek alkalmazásával igen szép eredményeket értek el. Az elért eredmények a sertéshizlalda dolgozóit is arra ösztönözték, hogy kövessék a sertéshizlalda terén alkalmazott szovjet módszereket. Kirsch elvtárs, a hizlalda vezetője, Bota Vasile, Pavel Iacob, Mic Ioan

és Kiss István munkáját siker koronázta. Betartják az előírás szerinti etetési időt és másképpen készítik el a takarmánykeveréket is. Az eredmények önmagukért beszélnek. A régi takarmányozási módszerrel a hizosertéseknel 1 kilogramm súlygyarapodáshoz 4.80 kilogramm takarmány kellett. A szovjet módszer szerint 1 kilogramm súlygyarapodáshoz elegendő 4 kiló, sőt ennél kevesebb takarmány is.

Kiss Endre

Felkészülten várják az aratást a körösfői dolgozó földművesek

KÖRÖSFŐ. — (Levelezőnk-től.) Falunk dolgozó földművesei megértették Pártunk határozatának jelentőségét, tervszerűen végzik a növények gondozását. Akik idejében hozzáfogtak a kapáláshoz, nagyon sokan a burgonyát és a kukoricát már harmadszor is megkapálták. A gyomirtással egyidőben megfeszített munkával végezzük a fű kaszálását is. Igyekszünk a szénaszárítással, hogy mire meg-

kezdődik az aratás, addigra minden más munkát elvégezzünk. A határon lévő gabona és a szerűk tűzveszélytől való megvédése érdekében a körösfői néptanács önkéntes tűzoltó csapatot szervezett, amely állandóan gyakorlatozik és ellenőrzi, hogy a dolgozó földművesek miként hajtották végre a tűzvédelmi intézkedéseket.

Kovács György

Napközi otthonokat létesítenek Torda-rajon falvaiban

TORDA. — (Tudósítónktól.) A Torda-rajoni RDNSz-szervezet széleskörű felvilágosító és mozgósító tevékenységet fejt ki a falusi asszonyok között. A növénygondozási és betakarítási munkák gyors és legjobb körülmények között való elvégzése érdekében versenyre mozgósítja a RDNSz minden egyes tagját.

A felvilágosító munka mellett a RDNSz helyi szervezetének vezetősége nagy gondot fordít a napközi otthonok létesítésére. A napközi

otthonokat kultúrelőadások, jövedelméből és önkéntes adományokból látják el. Agynevetül és más felszerelésekkel. Május és június hó folyamán a kulturothonokban tartott műsorok előadások jövedelméből a rajon falvaiban 121 ezer 400 lej fordították erre a célra. A RDNSz aranyosgyéresi szervezete 76 ezer lej, a RDNSz járai szervezete 28 ezer lej értékű butort, agyneműt és más berendezést ajándékozott a kollektív gazdaságok napközi otthonainak.

Varga Zsuzsanna munkásigazgatónő a békeharcról beszél

KOLOZSVÁR. — Varga Zsuzsanna nemrég került a „Cosmetica” kisüzem élére, mint munkásigazgatónő. Hat évig a „Herbák János”-művek munkásnője, azután a gyár napközi otthonának ötvönője volt, innen emelték ki aktivistának a RDNSz-be. Néhány hete az üzemet vezeti. Az időben a nemrég lezajlott békealáírásgyűjtési akció eredményeiről beszélgetünk. Varga elvtársnő, mint a RDNSz II. kerületéhez tartozó aktivista, csoportjával együtt igen jó eredménnyel vett részt a nagyszabású akcióban. Az a csoport, amelyben ő is dolgozott, közel húszet aláírást gyűjtött a város területén.

— A húszet aláírás mögött húszet ember áll — kezdi — húszet ember becsületes dolgozó, akikkel közvetlen kapcsolatba kerültünk, s akik a sok-sok millió békeharccal együtt aláírásukkal pecsételték meg békeakarukat. Egy életre kiható élmény volt a velük való találkozás.

Azután az ilyen találkozásokról, az emberek megnyilatkozásairól beszél.

— Sosem felejttem el például a 78 éves Lukács néni, aki, miután maga is aláírta már a békevet, az aláírásgyűjtőcsoporthoz csatlakozott és magas kora ellenére igen szép eredményt ért el, pedig hány ezer lépést kellett megtennie, amíg házról-házra járt. Megkérdezte tőlem: — Ugye, Zsuzsa lelkem, maga is azért gyűjti az aláírást, mert nem akar háborút? Azt feleltem neki: Két bűnyim volt ott a fasiszta háborúban. Lukács néni... Bólintott, megértette, hogy nincs az a munka- és áldozatvállalás, amely sok lenne, ha arról van szó, hogy megakadályozzuk a háborus uszító imperialisták terveit. Emlekeiben katal.

— A Dosztojevskij-utcában virággal vártak bennünket minden házban. Ahova csak beléptünk, virágcsokrot adtak a kezünkbe. Az utcában lakó dolgozók úgy érezték, hogy ánnéppé kell várniasolni az aláírást pillanatát.

— Sokan voltak-e, akik nemcsak egyszerűen aláírták az ívet, hanem ugyanakkor harcosan ki is nyilatkoztak békeszándékukat?

— Majdnem mindenki. A Patatucában egy asszony — sajnos, a neve nem jut eszembe, — megrendítő módon mondta el a csoport tagjainak azt, hogy miképpen veszítette el két fiát a fasiszta rablőháborúban. Mindent, mindent meg kell tennie mindenkinek, — mondta a lánygól arccal, — hogy megakadályozzuk az újabb mézárást. Meg kell mentenünk az anyákat attól, hogy azt éljék át, amit én is átéltem...

— Akit a csoportunk nem találott otthon — folytatta — azok önként felkeresték a RDNSz kerületi székházait, hogy az ő nevük se hiányozzék az ívről. Az Attila-uton egy öregasszony az utolsó napon estefelé sietett a RDNSz-be, hogy aláírja az ívet: megelégedve vette tudomásul, hogy még aláírhatja: „Nem is érzem magam becsületes embernek, ha elmulasztottam volna szavazni a békére” — mondta megkönnyebbülten.

— És most, hogy ez az akció lezárult, mi a békéért való legközelebbi teendő?

Mosolygó, kedves arca határozott vonást ölt:

— Mindig a munkahelyen és otthon a békéért való munka és küzdelem. A korai nép megsegítésére újabb akció indul. Ennek sikere egyik legfontosabb feladatunk. A békeharccal nem csak időszakonként lezajló akciók sorozata, hanem állandó, becsületes, fokozott munka a békéért. Ennek egyetlen pillanatra sem szabad szünetelnie. A feladatok: felvilágosító munka, a termelő munka fokozása. Természetes kötelessége ez önmagával és családjával, egész népünkkel szemben minden becsületes dolgozó embernek, akik nem várakozással, hanem munkával és harccal küzdenek a békéért...

K. K.

A dési piacot a kollektív gazdaságok látják el zöldségfélékkel

DÉS. — (Tudósítónktól.) Az „Aprozár” és a szövetkezeti zöldséges üzletekben bőven találunk frissen szedett sárgarépát, karalábót, retekot és egyéb zöldségfélét. A tájékoztató vásárló meglepődve kérdezheti, honnan van már annyi zöldség, amikor pár nappal ezelőtt még alig lehetett beszerezni a szükséges mennyiséget. A felelet egyszerű. A Dési-hegyi kollektív gazdaság kertészetében bőven terem

zöldség, amelyet a kollektív-ták szövetkezeti uton Désen értékesítenek. Jól dolgoztak a váraljai kollektív gazdaságok dolgozói is, akik szintén nagy területen a leghaladottabb mezőgazdasági módszerek szerint termelnek a dolgozók számára olesó zöldséget.

Kollektív gazdaságaink és a magánzöldséges kertek már olyan mértékben hozzák fel az árut a piacra, hogy

Désen felülmúlja a szükségletet. Eppen ezért a Dési-rajoni szövetkezeti szövetségnek idejében kell gondoskodnia, hogy a felesleg zöldséget más városokban értékesítse. Ez annál is inkább szükséges, mert a kollektív gazdaságok a korai zöldségféléket készlik és ezek könnyen megromolhatnak. Hiba volna tehát, ha a szövetkezet a szerződéses zöldségféléket nem venné át a kollektív gazdaságoktól. F. G.

A MUNKAFEGYELEM MEGJAVÍTÁSÁVAL AKARJÁK IDŐ ELŐTT TELJESÍTENI TERVELŐIRÁNYZATUKAT A „SILICA”-GYÁR DOLGOZÓI

TORDA. — (Tudósítónktól.) A tordai „Silica”-gyár dolgozói még nem fejezték be a félévi tervet. Ez részben onnan adódik, hogy néhány öntudatlanabb munkás nem járt az utóbbi hetekben rendszeresen dolgozni. Így például Pucă Nicolae 8 napot, Moldovan Victor és Moldovan Alexandru 3-3 napot, Tudor Gheorghe 4 napot mulasztott igazolatlanul. De akadtak többen az üzemből, akik rendszeresen 10-20 percet késtek naponta. Ezek a munkások nemcsak saját feladataikat nem végezték el, hanem egyben akadályozták munkacsoportjaik, néhány esetben az egész osztály tervelőirányzatának teljesítését.

Az üzemi pártszervezet és szakszervezet szigorú bírálatban részesítette őket.

A gyár öntudatos dolgozói fokozott munkalendülettel harcolnak, hogy behozzák a lemaradást. A versenyben 155 munkás kapcsolódott be és küzd a terv időelőtti teljesítéséért. A szovjet munkamódszerek szélesebbkörű alkalmazására a gyár 18 munkása kötött szerződést. Valamennyien vállalták, hogy Nina Nažarova módszerre gépeiket szocialista gondozásba veszik. Nagy Miklós esztorgályos például vállalta, hogy 6 hónappal hosszabbítja meg a két javítás közötti időtartamot.

6518 KILOGRAM ÉDESIPARI TERMÉKET HOZTAK FORGALOMBA TERVEN FELÜL A „VITADULCI” DOLGOZÓI

A kolozsvári „Vitadulci” édesipari szövetkezet dolgozói plenáris ülésen értékelték ki a második negyedév eddigi eredményeit. Az értekezleten 180 szövetkezeti dolgozó vett részt.

A jelentésből kitűnt, hogy a szövetkezet 110 százalékban teljesítette tervfeladatát, vagyis 62.715 kilogram helyett 69.233 kilogram édesipari terméket hozott forgalomba. A termelt árunak 75-80 százalékát a felvett fogyasztási szövetkezeteknél értékesítették piskóta, keksz és különböző cukorkák formájában.

Az értekezleten a jelenlévők megbeszélték a harmadik negyedév reájuk váró feladatait is. Elhatározták, hogy annak sikeres végrehajtása érdekében még jobban kiszélesítik szocialista munkaversenyeiket. Az egyéni munkavállalások után megszervezték a cukorkaüzem, mézesüzem, piskótaüzem, nápolyi-, cukrász-, valamint a kekszüzem közötti versenyt, a verseny pontjai a következők: a terv időben való teljesítése, a selejt csökkentése, a munkafegyelem megszilárdítása és a tisztaság megőrzése. Ádám Piroksa egyéni versenyre hívta Molnár Katalint.

Minden jel arra mutat, hogy a „Vitadulci” szövetkezet dolgozói erős akaratúak és lelkes munkával leküzdik az anyagbeszerzés terén mutatkozó nehézségeket és idejében teljesítik a harmadik negyedévi tervet. B. M.

SPORT

KETTŐS LABDARUGÓ, VIZILABDA, ATLÉTIKAI ÉS TENISZ MÉRKŐZÉS A SZOMBAT-VASÁRNAP SPORTMŰSORÁN

KOLOZSVÁR. — Szombaton és vasárnap igen érdekesnek ígérkező sportműsora lesz Kolozsvárnak. A „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen vasárnap délután fél 5 órakor a Lokomotiva labdarugó csapata a Vasas ellen, majd negyed 7 órakor

a Tudomány együttese a Hadsereg ellen játszik. Mind a négy csapatban több új játékost próbálnak ki, készülve a városok közötti labdarugó kupamérkőzésekre.

A Spárták és a Haladás tartományok közötti atlétikai versenyét a

A RNK ATLÉTAI HAT VERSENYSZÁMBAN GYŐZTEK A HELSINKI NEMZETKÖZI VERSENYEN

HELSINKI. — A TUI finn munkás sportszövetség nemzetközi atlétikai versenyén a RNK versenyzői nagy sikert értek el. Stoencseu a 100 méteres síkfutásban 10,8 mp, a 200 m. síkfutásban 22,5 mp, Moina a 400 méteres síkfutásban

50,1 mp, Claudia Ruse a 200 méteres női síkfutásban 26,7 mp, míg Sötér a magasugrásban 185 cm-es eredménnyel győzött, Zeno Dragomir a rudugrásban 390 cm-es ugrásával harmadik lett.

„Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen rendezik A Spárták versenye szombaton délelőtt, míg a Haladás sportközösségének versenye vasárnap délután a kettős labdarugó mérkőzés előtt a felvonulással fejeződik be.

A „Victor Babes” egyetemi stadionban délelőtt 11 órai kezdettel játszik le a Vasas-ILSA (Temesvár) I. osztályú vizilabda mérkőzést. Előzőleg 9 órakor a Vasas két törpe csapata, majd negyed 11 órakor a szebeni Vasas a kolozsvári Vasas tartalékcsoportjával játszik.

A „Herbák János”-műveléti pályáján szombaton délután 4 órakor és vasárnap egész nap a Vörös Lobogó „Herbák János”-Haladás (Marosvásárhely) zóna közti tenisz-mérkőzést játszik a RNK bajnokságáért.

Közlemények

A KOLOZSVÁRI „HIGIENA” FODRASZOPJARI SZÖVETKEZET kultúracsoprtja, július 1-én, vasárnap este 8 órakor, a magyar tantervű Pedagógiai Inézetben (Kogalniceanu-utca 2 szám), műsoros „Tarka estét” rendez, amelyre mindenkit szeretettel hív és vár a rendezőség.

A KOLOZS-TARTOMÁNYI békebizottság az Orvosi és Gyógyszerészeti Intézet közreműködésével szombaton este 8 órakor az „Egyetem:ek Háza” nagyertermében egészségügyi kérdésekről tart előadást. Az előadást kulturműsor követi.

Várható időjárás

1951 június 30—július 7 között. A Tudomány és Kulturaterjesztő Társaság kolozsvári tagozatának Meteorológiai Köre közli a várható időjárást június 30—július 7 között:

Ebben az időszakban a szubtrópusi meleg légtömegek beáramlásának hatására az időjárás meglavul, a hőmérséklet emelkedik és tulnyomóan derült lesz az égbolt. A délutáni órákban helyi fellegű jelen, féltelen záporosodás lehetséges. Az időszak vége felé újból a hűvösebb óceáni levegő hatása alá kerülünk, az égbolt felhősebbé válik, zónorok, zivatarok lesznek a hőmérséklet eszikken.

Mezőgazdasági munkálatok: Őszi gabona aratása, a kukorica és répa kapálásának befejezése.

Apróhirdetés

ELAPÓ 3+1 lámpás „Kaps” rádió kifogástalan állapotban. Mátyás király-utca 2. szobaközllet. — **HALTARTÓ AKVÁRIUMOK**, kisebb-nagyobb méretűek, kétszemélyes új rökámié. 4+2 lámpás, modern „Imperial” rádió eladók. Pata-utca 27. ajtó 3. — **PAP-UTCA MELLETTI** egészséges lakószobát cserélném belvárosi szoba, konyha, komfortossal. Költségeket téríték. Cím a kiadóban. — **MÉHCSALÁDOK**, kaptárral, mézzel eladók. Zalanji, Bonchida, Regiunea Cluj. — **ELCSERÉLNEM** központi szoba, konyha, fürdőszobás lakószobát nagyobb szoba, konyha, élel-kamrással. Cím a kiadóban. — **EL. POSTÁVAL** szemben lévő „Elsa” fűzőszalon Cloșca-utca 2 szám alá költözött (volt Bánffy-utca). I. emelet. Rendelésre készülnek gyógyfűzők, nadrág-fűző, melltartók, sortok, dresszek. — **TELEFUNKEN** rádió kerti butor, asztal és székek eladók. Fadrusz János-utca 1. ajtó 1. — **RÖVID** zongora bérbeadó, vagy eladó Kossuth Lajos-utca 23. — **BUTORSZÖVEK**, nagy varrott szőnyeg, vadonatúj 30 literes 2 darab zománcos főzőedény eladó. Bóthlen-utca 20. I. emelet, este 6-9 között. — **LÓHERE** morzsoló olcsón eladó vagy bérbeadó Balás, Tordai-ut 16. — **ELCSERÉLNEM** nagy szobámat szoba, konyhával, vagy szobával, Zápolya-utca 31. — **ORION** rádió 5+2 lámpás, háromhullámos, kifogástalan, eladó. Pata-utca 98. Megtekinthető 9-2-ig. — **MÉHCSALÁD** eladó. Érdeklődni Új Idők mozi-pénztáránál. — **EL.**

ADÓ cseresznyefa ebédlőbutor 12 székkel, Fantanele-utca 58. — **VE-SZEK** 30 grammos tiszta tegeleket, Eladó jégszekrény, kerti butorok, Szabadság-tér 4. délután 6-8 között. — **ELCSERÉLNEM** egy szobát központban szoba és konyhabasználattal, esetleg külvárosban is. Cím a kiadóban. — **ELVE-SZETT** Attila-ut és Molotov-utvonalon mérnöki terveket tartalmazó csomag Laserson Tars Bucuresti csomag, belül Ing. Enacanu, Meztalálójá jutalomban részesül Ing. Serban, Attila-ut 15 alatt. — **EL. ADÓ** Schmidt Bösendorfer zongora, Megtekinthető vasárnap kijvetelével Szabadság-tér 10. házfelügyelőnél. — **ELADÓK** építkezési anyagok: pléh, fa, téglá, ajtók, ablakok, vezetékek, akna stb. Szondi-utca 25. — **VILLANY** fűzőkályha eladó. Rákóczi-ut 34. — **SÜRGŐSEN** cserélném sörgevár közelében lévő nagy szoba, konyha, mellékhelyiség lakószobát hasonlóval, esetleg kétszobásal is. Dohánygyár közelében lévővel. Cím a kiadóban. — **ELADÓ** 12 személyes ebédlőkészlet, kombinált szekrény, rökámié. „Telefunken” rádió 4+1-es, Crisau-utca 2. ajtó 3. — **ZONGORA** rövid bérbeadó, címetek a kiadóban. „Kereszthurok” jellegre kérek. — **MODERN** konyhaberendezés sűrűgösen eladó. Malom-utca 10. ajtó 10. — **VESEK** szteppelt, vagy fonnott mely gyermekkecsit jókarban. Marzscu-utca 14. keddig. — **ELADÓK** antik fotelék, vitrin, szekreter, jégszekrény, rollós íróasztal, Megtekinthető 2-5 között Kossuth Lajos-utca 52. — **JÓKARBAN** lévő mely gyermekkecsit eladó, Fogaras-utca 13. Kerékomb. — **ELADÓ**

MOZI

NÉPMOZGO: GYŐZ AZ ÉLET. Előadások kezdete: 4, 6, 8 és 10 órakor. Vasárnap délelőtt 10 órakor matiné.

MUNKÁS MOZGO: Operett. (Szines film). Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

ÚJ IDŐK MOZGO: Híradó — Megváltott föld — Puskin — Trópusok alatt — Tudomány és Technika 11. sz. — Csendes tisztás szines rajzfilm.

CAPITOL MOZGO: Győz az élet. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

VÖRÖS CSILLAG MOZGO: Dzsingisz kán utóda. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

MAXIM GORKIJ MOZGO: Szibériai ballada. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

URÁNIA MOZGO: A hét nős. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

KOLOZS-TARTOMÁNY VIDEKI VÁROSAINAK MOZI-MŰSORA:

ABRUDBÁNYA: Julius 2-ig: Krisztina főhadnagy, Julius 3-5-ig: A satri tanítónő. — **BÁNFFYHUNYAD:** Julius 5-ig: Mánás Miska, Julius 6-9-ig: A kínai nép győzelmé. — **DÉS:** Julius 4-ig: Berlin eleste I. rész, Julius 5-10-ig: Berlin eleste II. rész. — **NAGYENYED:** Julius 2-ig: Dismagyar, Julius 3-5-ig: A sárkány. — **SZAMOSUJVÁR:** Julius 4-ig: Berlin eleste I.

rész, Julius 5-10-ig: Berlin eleste II. rész. — **MAROSUJVÁR:** Julius 2-ig: A nagy honpolgár I. rész, Julius 3-4-ig: Az operett. — **TORDA:** Julius 5-ig: Távolszokvató, Julius 6-12-ig: Győz az élet. — **ZILAH:** Julius 2-ig: A nagy honpolgár I. rész, Julius 3-5-ig: Egy igaz ember története. — **ZSIBÓ:** Julius 2-ig: Bátor emberek, Julius 3-5-ig: Az orosz kérdés.

A MAROSVÁSÁRHELYI ÁLLAMI SZÉKELY SZÍNHÁZ nyári vendégjátéka Kolozsváron

A ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZBAN

Julius 2-án, hétfőn este 8 órakor
Julius 4-én, szerdán este 8 órakor
Julius 7-én, szombaton este 8 órakor
Julius 8-án, vasárnap délután 4 és este 8 órakor

MÓRICZ ZSIGMOND:

Urimuri

Színjáték 3 felvonásban, 4 képben

Rendezők: Szabó Ernő és Tompa Miklós.

A népi zenekart Bámbó Gyula primás vezeti. Diszlet: Polgár Lajos
Julius 3-án, kedden este 8 órakor és
Julius 5-én, csütörtökön este 8 órakor

CSEHOV:

Sirály

drama 4 felvonásban.

Rendezők: Delly Ferenc Szabó Ernő, Tompa Miklós

Julius 6-án, pénteken este 8 órakor

LEONID RACHMANOV:

Viharos alkonyat

Rendezők: Szabó Ernő és Tompa Miklós.

Jegyek elővételben az AGES-nél, Szabadság-tér 6 szám.

Telefon: 26-72.

ÉRTESÍTÉS!

A „VICTORIA” SZÖVETKEZET

ertesíti a vásárlóközönséget, hogy élelmiszer-üzletében a leltározást július 1-én és 2-án végzi. Julius 2-án (hétfőn) a következő üzletek leltároznak:

2-es: Szabadság-tér; 6-os: Kossuth Lajos-utca; 8-as: Malinovszkij-tér; 10-es: Széchenyi-tér; 14-es: Csertőró-utca; 17-es: Martírtör-utca; 20-as: Deportáltak-utja; 22-es: Maxim Gorkij-utca; 24-es: Álomás-tér; 26-os: Horca-ut; 31-es: Monostori-ut; 34-es: Mócsok-utja; 37-es: Attila-ut; 39-es: Tordai-ut; 40-es: Györfyalvi-ut; 42-es: Pata-utca; 46-os: Eötvös-utca.

A kolozsvári „ALIMENTARA” Kereskedelmi Vállalat igazgatósága a vásárló közönség tudomására hozza, hogy összes kolozsvári főiskolai leltározás miatt folyó július hó 1-én, vasárnap zárva vannak

kis kertés ház, Értekezni Einstein-utca 19. Bálint. — **PERZSASZÓ, NYEGEK**, különböző méretűek, gyapjúszőnyeg olcsón eladó. Stefan cel Mare-tér 10. délután. — **PIROS KULIKABAT** szövet eladó, hozott anyagból bármilyen férfiruha szövetet, vagy női divatelmé elkészítését, megszöveztet vállalja Péter szövömbester. Bástya-utca 13. Óvárbán. — **KELIMSZÖNYEGEK**, terítők, gobelinék, festmények, volencei tükkör, csillár, logarléc, sakk, játék, ruhásszekrény eladó. Méhes-utca 35. — **ULTRAMODERN** sötét hálószoba és szőnyegek eladók. Molotov-utca 44. ajtó 8. I. emelet. — **MŰHELYNEK**, üzemetek igen megfelelő ház eladó. Cipariu-utca 10. — **ZONGORA** rövid, keresztthurok, kifogástalan állapotban eladó, vagy ráfizetéssel pianinóra cseréltem. Mócsok-utja 90. Délután 6-7-ig. — **HALÓSZOBA** minden elfogadható árban eladó. Kőker-tér 74 szám. — **SÜRGŐSEN** eladók kisebb, nagyobb kertés családok házak, örök-lakások a város minden részében. Ügyfeleim részére keresek házakat és gyümölcsösöket. „Vulcan”. Molotov-utca 31. Érdeklődni Dobrádinál. — **ELADÓ** kombinált szekrény, világos ruhás szekrény, toalet tükkör, részesillár, Augusztus 23. utca 37 szám. — **DIÓFURNIROS** modern kombinált szobabutor és hall, előf. fogadószobába való kárpitozott, festett modern butor eladók, Cloșca-utca 2 (volt Bánffy-utca), I. emelet, ajtó 4. Megtekinthető délután 4-3 között. — **ELADÓK** nutria bőléssel női kabát, ezüsttróka villany fűzőkályha, írószekrény, Máius 1-utca 24. II. emelet, 8. — **KETSZEMÉLYES** rökámié, asztal, négy szék, büffé eladó. Harasztosi, Arany János-utca 13. földszint 2. (Sétátér). — **ELADÓ**

JÓN! JÓN!

Hétfőtől

A NÉGY SZIV

című szovjet filmalkotás, amely a szovjet egyetemisták életéről szól. Bemutatja a CAPITOL filmszínház. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap 11 órakor matiné. Telefon: 24-64.

KÖZPONTI LOTTO

A június 29-i húzás eredménye: 31, 64, 58, 50, 37, 43, 81, 86; 25 Nyercemény az I. csoportban: 603.741 lej Nyercemény a II.-VII csoportban: 905.614 lej

Világosság

Felétős szerkesztő: LAZAR JOZSEF Szerkesztőség: Horca-ut 6. II. emelet. Telefon: 15-35. Kiadóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19-11.